

(113)

الفكناب

مختارات من فن النصوير المضرى القديم

بابشداف الإدارة العرامة المعترافة بوزارة التعليلمالي

(173)

من فن النصور المضرى القديم من فن النصور المضرى القديم

اليف نيب ا.م. ديڤير

ترجمت الكورس بعي كرى عبالغني الثال الدكورس بعي كرى

المراحب المعقبها

المناس

مفحة																		
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• .	•	•	•	٠ (والم	i.
19	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	مة	لقد	U
41	•	•	•	•	•	ابر	لقا	ن ا	لرا	جا	من	۴	کم	ز و	سو	اله	مانی	
40	•	•	• (امی	لقد	ن ۱۱	يوا	عسر	11	ن	انو	الف	بها	اتب	الى	ید	تقال	ji
44									_	_		_					_	
٤0	•	•	•	•	•	•	•	Ů	وم	نص	ل ا	IK	أش	على	ت	ظا	لحو	
																		ممرها
٥٧	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	۲	طار	لو-	سراا
17	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	(جمار	بتر-	U,	ات	مقيب	ปั
۱.٧	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	نىل	لفه	ِ با	قرار	
1.1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	جع	ر ا-	بالا	جز	مو	بت	ů

تفتديم

عاشت السيدة نينا . م . ديڤيز بين آثار الفراعنة فترة طويلة من الزمن ، بل إنه من الآصح أن نشير إلى أنها عاشرت أولئك الفراعنة في حياتهم الحاصة بين رسوم جدران المقابر المختلفة في منطقة الآقصر بالذات ، وفي تل العارنة ، تنقل بيدها هذه الرسومات جميعاً في لوحات طبعتها في مؤلفات عدة يعرفها العالم الآجنبي في جميع الدول ، وبين الجامعات والمتاحف ، إذ هي فنانة مرموقة ، ذائعة الصيت ، لعلماً كانت من أنجح المصور بن في النقل عن رسوم الفن المصرى القديم .

لذلك إذ نقدم لها هذا الكتاب فإننا نقدم عملا جديراً وافياً ، صادقاً في أداء الغرض الذي وضع من أجله .

والقارئ سيلم بلا شك بين سطور تعبيرانها حساسية خلاهرة ، وتذوقاً لنواحى الجمال في تقديم اللوحات المختارة وفي

شرحها، وفي الكشف عن أسرارها وأهدافها.

• • •

والفن المصرى القديم فن فذ بين فنون العالم . ليس من السبل على غير المدرك الواعى الدارس ، أن يكشف عن أصولا وتقاليده ، وبراعته ، وتكييفه وتكوينه ، إذ أن له أصولا عاصة وتقاليد لانجدها في أى فن سواه . فهو من البساطة والقوة في نفس الوقت إلى حد يثير الإعجاب .

. . .

والفنان المصرى القديم له فى أعماله تقاليد خاصة تبرز النواحى التي يريدالإفصاح عنها ، والتعبير عن مدلولها بأيسر وسائل الآداء، في الرسم ، واللون ، والمساحات ، والتوزيع ، والاتزان ، والتنسيق .

تجد الصورة جميلة تدعوك إلى مشاهدتها ، وترغمك على الإعجاب مها وعشقها ، بالشكل والوضع والروحية التى أرادها لها صانعها الفنان القديم ، في الوقت الذي تخالف فيه هذه الصورة في جوها

وتكوينها ما بألفه المر. في الفنون المعاصرة .

إنك تعجب بالصورة وتطيل إليها النظر، وتتقبلها ولا تملها مهما أطلت إليها النظر، تجذبك إليها براحة، ورفق، ورقة، وهذا هو مدى الانتصار للفن المصرى القديم.

* * *

بعد هذه النقدمة القصيرة للفنانة السيدة نينا م . ديڤيز ، نشير إلى هذا الكتاب الصغير الحجم ، الكبير المعنى ، الذى ألفته ونجحت فى تقديمه إلى المكتبة الفنية ، خلاصة لما رأت أن تشير به إلى مجد فن التصوير المصرى القديم .

a a a

تطورت وسائل الحياة بعد قيام الوحدة القديمة بين شطري الوادى، وتطور معها الفن — وأدى الفن في حياة المجتمع المصري القديم دوره في بعث الامة إلى المجذ،

وزاد بمروز الزمن شغف الشعب بكل ماهو في وجنيل ،

حتى أقبل الجميع على الزخرف يجملون به جميع وسائل حياتهم، وحتى أسباب مرافقهم الحاصة . كل شيء جعلوا للفن مسحة عليه، وأثراً فيه . وساروا من حسن إلى أحسن ، حتى كانت وسائل الدولة الوسطى وأدواتها فى التاريخ المصرى القديم غير وسائل وأدوات الدولة القديمة ، وما اتخذ من نوعها فى عهود الدولة الحديثة كان _ إلى حد بعيد _ أروع وأكمل ، مما يدل دلالة واضحة على اطراد تطور الفكر المصرى وعدم ركوده .

وقد نشط الذهن البشرى فى الناريخ المصرى القديم نشاطآ عظيا فى جميع أسباب الفنون من التصوير ، والزخرف، والنحت، والعارة . فصر سبقت أمم العالم فى كل شى ، إذ أنها أول من وضع الاسس لحياة الإنسان ، وأول من مهد للملم والمعرفة ، فني أرضها نشأت أول جامعة علمية ، دينية ، فنية فى الوجود ، فى مدينة – أون – (عين شمس)، وبرجع ناريخ هذه الجامعة إلى أكثر من ستة آلاف عام .

وكان القاعون على التدريس في هذه الجامعة فحولا من العباقرة

المصريين في كل فن وعلم ، وتخرج على أيديهم أسبق الفلاسفة الإغريق الذين نقلوا إلى بلادهم الحضارة عن مصر .

وبنت مصر العائر ، ورفعتها ، ووضعت لها هندسة مازالت إلى اليوم هى الآصل والمصدر الذى يجرى عليه العالم الحديث في عائره وأبنيته من نظام خارجى ونظام داخلى ، ومن تقسيم للحجرات ، ومن إضاءة وتهوية ، ومن أبواب ونوافذ ، ومن منافع وأوضاع ، كالسلالم والآقبية ، والآركان والفجوات ، والوزرات ، والسقوف المبسوطة والمزوية — دالجالون ، والمنحنية ، والآعدة ، والآكتاف ، والعقود المستقيمة والمنحنية ، والمزررات والسلاسل ، والزخرف المنوع : المحفور الغائر والبارز والملون .

وقد صنع المصريون مطالب الحياة من جميع الخامات ، متفوقين في أعمال النجارة ، والصياغة ، والنسيج ، وأشغال المعادن الزخرفية ، والسياكة ، والنحت ، والحفر ، والنقش ، إذ صنعوا من الآخشاب مختلف قطع الآثاث من أسرة ، ومخادع ، ومقاعد ، وصناديق ، وعربات ، ومحفات ، كما صنعوا من المعادن الثمينة مختلف فطع الحلى كالآساور ، والعقود ، والقلائد ، والآقراط ، والحواتم ، والمناطق ، والتيجان ، والأربطة ، والمخلاخيل . ومن المكتان ، والصوف مختلف الآقشة والأردية والآخطية . ومن المعادن الزخرفية الأوانى الفضية والذهبية ، والمقابض ، وأدوات الزينة ، والآسلحة . ومن المسبوكات التماثيل ، والحشوات من الحبر ، والخشب ، ومن النقش والنصوير كل ماجمل البيوت ، والآدوات ، وزخرف جدران المعابد ، والمقابر ، واللوحات ، والآوراق .

وقد كانت الطبيعة والفنان المصرى القديم منذ بدء الوجود وفى كل مراحل الحياة ، زميلين متفقين لايفترقان . فقد احتضنت الطبيعة الفنان طوال حياته ، واندمج الفنان فى معالمها ، بروحه وحديه ، وحللها وحللته ، حتى استخلص منها بدائعها ، فأفاضها

على لوحته مشاهد للجال لاتحصى، ولا ينتهى بها عد .

وقد وجد الفنان المصرى القديم فى اللون وسيلة طيبة للتعبير عن الحياة الني يعيشها والاحداث التي تعترض حياته الدنيوية ، كما وجد فيها أداة طبعة للتعبير عن حياته الثانية .

وفى هذا الكتاب الذى يحوى بعض نماذج من التصوير المصرى القديم مع شرح مبسط لها ، قد يتيسر للقارى العرب أن يعيش فى بيته مع هذه الصور واللوحات ، يشاهدها ، ويحلل عناصرها ، ويستمتع بجال تكوينها ، وبهجة ألوانها ، ويعرف شيئاً عن فنونه الاصيلة التي كانت النبع الاول لفنون العالم أجمع .

على أننا قبل أن نختم هذا التقديم بجدر بنا أن نشير إلى إلى ما يلمحه الرائى في صور هذا الكتاب من أنها لاتتقيد بقواعد المنظور التي نعرفها .

﴿ فَالْصُورَةُ الْمُصَرِيَّةُ الْقُدِيمَةُ لَا يَخْضُعُ لَمَّانُونَ الْأَبْعَادُ الثَّلَاثَةِ ،

أى أمامية الصورة من طول وعرض ، أو ارتفاع وعرض ، وخلفية الصورة أي عمقها، حيث اقتصر الفنان المصرى القديم على بعدين اثنين . وتفسير ذلك أن التصوير ذا الأبعاد الثلاثة هو تعمد إظهار المرئيات بشكلها الطبيعي ، والاستعانة على إبرازها بالظل والنور ، مع مراعاة أصول المنظور من حيث البعد والقرب ،حتى تظهر الصورة المسطحة للرانى وكأنها بعيدة الغور ، كا أنرى على مسرح الوجود، ذات طول وعرض وعمق. وهذا يخالف ما ألفه المصريون القدماء في فنهم حيث كانوا يرسمون صورهم بالمستوى الواحد، وهو النصوير بمقاسين اثنين فقط: الطول، والعرض دون العمق، أي عدم التظليل، وعدم استعال المنظور ، وإن ظهرت فيما خلفوه لنا في آثار العمارنة بعد الثورة الني أطلقها العاهل . إخنانن ، ، وتناولت في آثارها الفن ، ظهرت في بعض أعمالهم محاولات لتجسيم الصورة بالظل.

والتصوير المصرى القديم قد بلغ أوجه في هذه الفترة من الزمان ، أي في عمد تل العارنة (سنة ١٣٦٠ قبل الميلاد). ولحسن الحيظ حوى الحكتاب أكثر من نموذج من آثار هذه الفترة .

ولابدأن نشير فى ختام هذه الكلمة إلى الجهد المشكور الذى بذله المترجمان فى ترجمة هذا المؤلف الفنى الدقيق ، وفيها أضافاه إليه من صور تخدم الموضوع ، فضلا عن تعليقاتهما التى ألقت على البحث أضواء جديدة .

أغسطس سنة ١٩٦١

أحد أحد يوسف

المعرقة

تتكون مصر جغرافياً من وادى النيل ، الذى يمتد من أسوان إلى البحر المتوسط ، ويسير فى شريط خصيب يقع بين الصحراء الشرقية ، والصحراء الغربية ، ويبلغ عرضه أحياناً بضعة أميال ، بينها ينكم أحياناً أخرى حتى لا يتجاوز حافة النهر لله أميال ، بينها ينكم أحياناً أخرى حتى لا يتجاوز حافة النهر تأك الشريط الحصيب يصل إلى القاهرة ، وحيث تبدأ الدلتا ، ثم ينتهى عند البحر المتوسط ، ويفيض النيل كل عام ، وتحمل مياهه الغرين الحصيب من أقصى الجنوب ، وتوزعه على الآرض التي يكاد يزرع كل شبر منها ، وتقع الصحراء خارج هذا الشريط الآخضر ، وعلى حافتها تقع غالباً المدن ، والقرى : القديم منها ، والحديث ، بعيدة عن غائلة الفيضان السنوى .

وإلى هذه الحقيقة يرجع الفضل فى المحافظة على آثار مصر القديمة ، إذ أن الجبانات الني نستمد منها كثيراً من معلوماتنا ،

قد خُفرت فى مناطق بعيدة لا تصل إليها الرطوبة التى تنسرب فى التربة على جانى النهر تسرباً عميقاً .

واختار المصريون القدماء صفة النيل الغربية عامة لتسكون مدافن للموتى ، حيث يتصل أولئك الموتى بالشمس الغاربة فى رحلتها إلى العالم السفلى ، وحيث تستقبلهم وإلهة الغرب ، عندما تمر مواكبهم الجنازية ، وهى تعبر النيل آتية من المعابد الكائنة فى الضفة الشرقية ، وتنتهى عند باب ، مقرهم الخالد ، الذى يكون قد تم من قبل إعداده إعداداً دقيقاً .

ولم يأل المصرى جهداً فى تجميل هذه البيوت الخالدة حيث تستمر روحه حية ، وتنال نصيبها من القربان الذى يقدمه الاحياء من الاقارب. وقد من الملوك (الذين دفنوا فى الاهرام، أو فى المقابر المنحوتة فى الصخر) على موظفيهم بفضل ما بعده فضل ، فسمحوا لحم ببناء مقبرة مزينة ، كما كان الملوك يبتهجون ببناء مقصورات جنازية لاسلافهم .

وَآثَار مصر كثيرة العدد، وهي منتشرة في نطاق واسع،

إذ تمتد من السودان إلى البحر المتوسط . وعلى الرغم من أن كثيراً من هذه الآثار قد ناله التدمير ، فما زالت هناك مناطق جديدة تكشف عنها معاول التنقيب بين الحين والحين ، وتضيف الكثير إلى معلوماتنا عن تلك الحضارة القديمة ، والتي هي من أعجب الحضارات ، تلك الحضارة التي بلغت الذبول قبل أن تبدأ حضارة اليونان في الظهور بزمن بعيد ، ونرى مصر في غضون فتراتها التاريخية ، قد امتدت رقعة إمبراطوريتها حتى نهر الفرات ، وحتى السودان ، وتشهد صور المنتجات المنقوشة على جدران مقايرها ومعابدها ، على ازدهار تجارتها مع كريت ، وآشور ، وغيرها من البلاد .

والمناطق الرئيسة (فيما عدا المعابد التي ترجع إلى العهود البطلمية ، ولا يهمنا أمرها) التي يزورها السياح ، تبدأ بمنطقة الأهرام ، والمقابر المنحوتة في الصخر بالجيزة وسقارة قريباً من القاهرة ، وهي من الدولة القديمة (حوالي ٢٧٨٠ – ٢٢٤ ق . م)، وقد بناها ملوك ذلك العهد العظام ، وموظفوهم .

وتأتى بعد ذلك منطقة بنى حسن النى حفر نبلاء الدولة الوسطى الاقوياء (حوالى ٢١٠٠ – ١٧٠٠ ق . م) مقابرهم فى صخورها، وصوروا جدرانها بأسلوب أقل دقة وعناية ، مسجلين عليها مشاهدحية ، كناظر الحرب ، والرياضة .

وهنالك في الجنوب منطقة أخرى في مدينة العادنة بجبانتها ، وقد أسسها الملك المارق الثائر على التقاليد إخناتن (١٣٧٥ – ١٣٥٨ ق . م) صهر الملك توت عنخ أمون ، وهي تكشف النقاب عن باعث جديد في الفن المصرى ، الذي حاول أن يقطع صلته بالتقاليد الموروثة ، فيبلغ الذروة في أسلوبه الطبيعي الذي عبر فيه عن حياة النبات والحيوان ، (انظر اللوحة رقم ١٣) .

تأتى بعد ذلك المنطقة المجاورة للأقصر (وكان السياح الإغريق يسمونها طيبة)، وهي مليئة بالآثار التي يرجع تاريخها في أغلب الحالات إلى الدولة الحديثة (١٥٨٠ – ١٠٨٥ ق.م). وفي الصفة الشرقية يوجد معبدا الاقصر، والكرنك، وفي الصفة الفربية تمتد سهول طيبة حيث يوجد تمثالان ضخان جالسان

يمثلان أمنوفيس الثالث يلتى ببصره إلى ما وراء النيل، وكافا فى الاصل جزءاً من معبده ، ومن خلفهما تقوم معابد على حافة الصحراء ، ولاسيا معبدا مدينة هابو ، والرمسيوم . وعند سفح الصخور الغربية يوجد معبد الملكة حاشبسوة ، وإلى جانبه معبد أحد أسلافه (منتو — حوتى) أحد ملوك الدولة الوسطى .

وفى هذه المنطقة وحواليها توجد مقابر أشراف الأسرتين الثامنة عشرة ، والتاسعة عشرة (١٥٨٠ – ١٠٨٥ ق م م) (وإن كانت هناك مقابر ترجع إلى الدولة الوسطى)، ومن هذه المقابر استقينا معظم إبضاحاننا المصورة.

وقد كشفت أعمال التنقيب عما كانت تخفيه التلال، والصخور في طيانها من مدافن لملوك وملكات الدولة الحديثة .

كا ظهر ت فى أسران أيضاً مقابر من الدولة القديمة ، وهناك آثار يرجع تاريخها إلى فترات كثيرة وتمتد إلى جنوب أسوان حتى السودان .

إن التاريخ الكامل لقيام الأسرات المصرية ، ونهايتها ، (٢ ــ نن التصوير)

ولفتوحانها ، وماكانت تتلقاه من البلاد الاجنبية من الجزية التي كانت السبب في إثراء معابدها ، و توفير الثروة للقيام بمشروعاتها – **مذا التاريخ لا بجال للإشادة به هنا . و لـكن فى أوج سلطان مصر** حكم ملوكها البلاد من النوبة إلى البحر المتوسط ، واعترفت بسلطانها شعوب فلسطين ، وآسيا الصغرى ، وبلاد ما بين النهرين . وصفوة القول إن الآسرات القوية من بناة أهرام الدولة القديمة قد أفل نجمها في نهاية الأسرة السادسة . وأعقبتها فنزة انتقال غامضة (تمتد من الآسرة السابعة إلى الآسرة العاشرة). ورأس البلاد بعد ذلك حكام محليون كانوا في حكمهم شبه مستقلين . وتوجد في طيبة مدافن أمراء الاسرة الحادية عشرة الذين يسمون المنتو حتيبين . وكان ملوك الاسرة الثانية عشرة يحكمون مصر جميعها ، وقد بنوا أهراماتهم في اللشت التي لا تبعد عن جنوب القاهرة، وفي الفيوم . وتوجد آثارهم في جميع أنحاء مصر ، وَّهِي خير شاهد على ما بلغوه من ثراء وسلطان .

وهناك فترة تدهور أخرى يميزها غزو . المكسوس،

الساميين لمصر، ثم طرد الامراء المصريون - الذين كانوا مازالوا يحكمون في طيبة - أولئك الغزاة، وأسسوا الاسرة السابعة عشرة وجاء من بعدهم فراعنة الدولة الحديثة العظام - فأسسوا الاسرة الثامنة عشرة - وكانت مدينة طيبة أيضاً عاصمة لهم ، وقد مدوا «رقعة الإمبراطورية المصرية إلى أقصى الحدود .

ونقل الملك المبتدع إخناتن — صاحب مذهب التوحيد — العاصمة إلى العارنة . ولكن الامور ما لبثت أن عادت بعد وفاته إلى عبادة أمون القديمة ، وعبادة جميع الآلهة . ثم أعيدت العاصمة مرة أخرى إلى طيبة .

وكانت الاسرتان التاسعة عشرة والعشرون أسرتين قويتين ، وكان معظم فراعنتهما يحملون اسمى سيتى ، ورمسيس . ثم تدهورت الإمبراطورية بعد انقضاء حكمهم ، وحل نفوذ الكهنة محل خفوذ اللوك .

وبعد ذلك حكم غزاة من أصل لوبى ، أو سودانى (كوشى) أجزاء من مصر ، كما غزا البلاد الأشوريون كذلك . وقامت في البلاد نهضة قصيرة الأمد إبان حكم الأسرة السادسة والعشرين (حوالي ٦٦٣ — ٥٢٥ ق.م)، أعقبها غزو الفرس للبلاد بقيادة قبيز. وكان الصريون يستردون استقلالهم لفترأت قصيرة، إلى أن ضم والإسكندر، مصر إلى ممتلكاته. وبعد وفاته بدأت فترة أخرى من التاريخ المصرى هي فترة حكم البطالمة (١). واستمرت هذه الفترة حتى الفتح العربي في عام ٦٤١ بعد ميلاد السيد المسيح. وهنا ينهي تاريخ مصر القديمة اللهم بعد ميلاد السيد المسيح. وهنا ينهي تاريخ مصر القديمة اللهم إلا من بعض آثارها الملحوظة في الفن القبطي واللغة القبطية.

⁽١) شملت حكم الرومان كفائك . (المترجان)

معَافِالْصُورَوَمَكَانَهَامِنْ جدرَان المفابرُ

كانت المقابر المصرية تعتبر بيوتاً الموتى، وكان المتوفى يأمل أن يستمتع فيها بملاذ حياته الدنيوية ومن ثم سجلت له وظائفه وأعماله، كما صورت معالم حياته اليومية فى الزراعة وصيدالسمك، وواجبانه الرسمية إزاء الملك، وبالمثل أوقات الفراغ التى كان يقضيها فى الرياضة، والموسيق، والرقص، وإقامة الولائم – مثورت مناظر كل ذلك أو حفرت على الجدران. وكان ذلك لكى تستطيع الروح أن نحيا حياة الآخرة بفضل السحر والتعاويذ – تلك الحياة التى كان المتوفى يتصورها شبيهة بحياته وهو على قيد الحياة.

وتتكور النصوص التى تصحب الصور من عملامات (هيروغليفية) هى فى ذاتها صور صغيرة أيضاً. ويصعب على المرء تفسير بعضها من شكلها العرفى الذى اتخذته فى مدى فترة طويلة من التاريخ المصرى ، ولكن بعض العلامات الآخرى التى تصور الآلهة ، والكائنات البشرية ، والحيوان ، والطير ،

والهرام، تبدوكثيرة التفصيلات، وذات صلة وثيقة بالطبيعة، ويتجلى ذلك فى أحسن ماخلفوه من أعمال (لوحة رقم أ) .

ولسنا نجد في المعابد تلك الصور التي تمثل حياة القوم الآليفة الحاصة ، فقد كانت جدرانها الشاسعة تغطيها صور الشعائر المقامة أمام الآلهة ، وصنوف القربان المحبوسة عليهم ، أو مناظر القتال التي يظهر الملك فيها وهو يبيد أعداءه ، ويعود منه بالغنيمة تمجيداً للآلهة ، ولانجد في المقابر الكبيرة المنحرتة في الصخر مقابر الملوك والملكات في مدينة طيبة وغيرها _ تلك الصور التي تعبر عن الحياة الخاصة التي عاشوها .

ولكننا إذا أردنا أن نرى صور هذه الحياة ، يجب علينا أن نتجه إلى مقابر الآفراد ، وبالآحرى مقابر الموظفين الرسميين لذ أن أى رجل من ذوى الجاه إما أن يكون من موظنى الدولة ، وإما من طبقة الكمنة . فنجد الوزراء (وهم الذين يلون فرعون فى السلطة) ، ونواب الملك فى بلاد النوبة ، وعمد المدن ، والمستشارين والقضاة ، ورؤساء الخدم ، وقواد الكتائب ،

والكتبة ، والمشرفين على الأملاك ، والمصانع والخزانة العامة ، وعدداً غفيراً من الكتبة الحسابيين ، نجدكل هؤلاء يقومون بأدوارهم فى تصريف شئون الإدارة المنشعبة للدولة . كما أن هناك أيضاً بعض المقابر الخاصة بالرسامين ، والنحانين مازالت محتفظة بكيانها فى تسجيلات حياتهم . وإنما تحصى هذه القائمة المذكورة بعض الموظفين الذين سجلت لنا وظائفهم ، و تغفل درجات المكهنة على كثرتها .

وغالباً ماقامت النساء أيضاً بأعمال كهنوتية. وكان لقب المطربة، أو «الموسيقية» لقباً شائعاً . وسجلت كذلك صفة «الأم المربية للملك » و «المقربة إلى الملك » . ولم يخصص كل فراغ جدران المقبرة لمناظر الحياة اليومية ، بل كان المشعائر الجنازية أيضاً مكانها ، تلك الشعائر التي لم تظهر إلا لماماً في الدولة القديمة ومع ذلك فني المقابر النموذجية للدولة الحديثة ، والتي توجد في طيبة (من الاسرتين الثامنة عشرة ، والتاسعة عشرة) رتبت في طيبة (من الاسرتين الثامنة عشرة ، والتاسعة عشرة) رتبت المناظر على النحو الآتى : صور الحياة الزمنية في المغرفة المناظر على النحو الآتى : صور الحياة الزمنية في المغرفة

الأولى التي تمتد إلى يمين المدخل ويساره ؛ والموكب الجنازى ، والشعائر في الممر الذي يتجه مع محور المقبرة ؛ وتنتهى المقبرة بمقصورة محفورة في الجدار الحالي (الغربي) . ويرى الزائر أمامه في تلك المقصورة تمثالي المتوفى ، وزوجته . وهنالك مناظر أخرى للشعائر مصورة على الجدران المجاورة .

النقالللا تحانب الفنانون الميركون الفيلى

إن الذين لا يألفون الفن المصرى القديم قد يجدون من الصعب استساغة تقاليده الواعية؛ فقواعد المنظور قد أغفلت، إلا في بضمة أمثلة نادرة. فعندما كان الفنان يرسم الوجه كاملا كان يرسم العينين رسماً صحيحاً ، ولكنه يمثلهما في نفس هذا الوضع عند ما كان يرسم الوجه رسماً جانبياً في أعم الحالات ، وكان يظهر الاكتاف في وضع أماى ، بينها يرسم باقي الجسم في وضع جانبي .

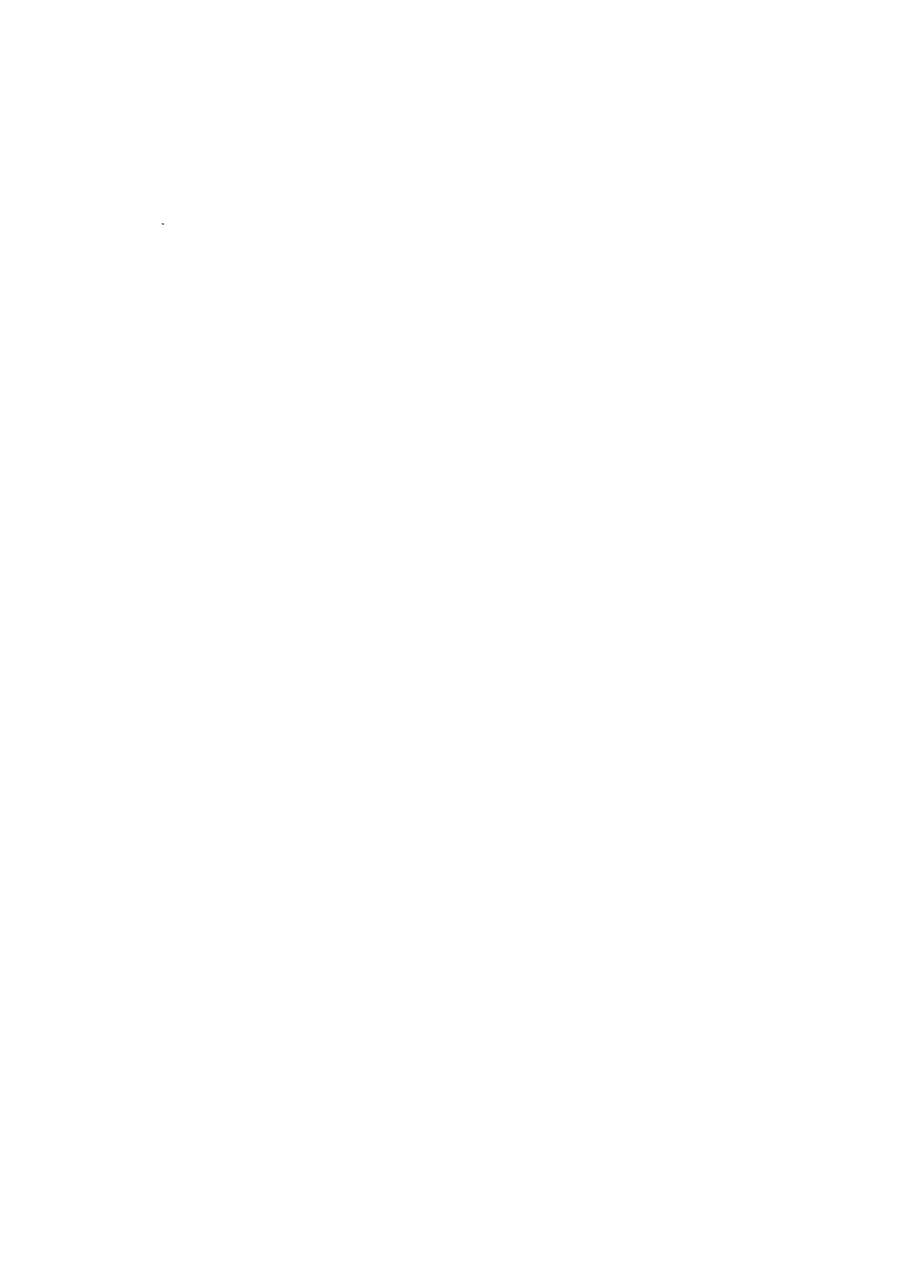
وكانت القواعد الصارمة التي ورثها الفنان من أقدم العصور تتحكم في تمثيله للشكل البشرى ، كما كانت هذه القواعد تطبق خاصة على الآلهة ، والملوك ، وأصحاب المقابر . وكانت الشخصيات الرئيسة ترسم أكبر من غيرها حتى تظهر أهميتها العظمى في المناظر .

ومنح الفنانون أنفسهم حرية أكبر عند ماكانوا يرسمون الفلاحين أو غيرهم من عامة أفراد الشعب وخاصة عند ماكانوا

يصورون حياة الحيوان والطير. وإذا ما تأملنا رسومهم الأولية الني تنطلق خطوطها في حرية ، وإذا ما تناولنا رسومهم المصورة على الشظايا الحجرية تصويراً أخاذاً بعيداً عن التقاليد الفنية ومن الواضح أن كل هذا من إنتاج أوقات الفراغ – وجدنا أن الفنانين المصريين قد تحرروا – على غير ما ننتظر – من القيود المفروضة على أعمالهم الفنية المصقولة .

وعلينا أن نذكر أن هناك مستويات معينة لم يستطع الفنان المصرى القديم أن يحيد عنها إلا أحياناً ، وعلى الرغم من اعترافنا عا فى فنه من قصور واضح كما يبدو لابناء هذا الجيل ، فإنه يجدر بنا أن نذكر أن كثيراً من الفنانين المحدثين قد مضوا شوطاً أبعد من المصريين القدامى فى تحريف شكل الإنسان وأوضاعه م

طرُق إضاءة للقَابرُ وَزَخْرَفْتُهَا



كانت المقابر غير المحفورة تماماً تحت سطح الارض تستمه إصاءتها الخافتة عن طريق مداخلها ، وكانت موجهة شرقاً ، وغرباً ، حيث يمثل الغرب مأوى الشمس الفاربة ، والطريق إلى العالم السفلى . ومن ثم كانت شمس الصباح ترسل أشعتها فى اتجاه محور المقبرة ، وتسلطها على الكوات المحفورة فى أقصى مكان ، بما تحويه من تماثيل .

وكان الفنان يستعين في عمله ببصيص من الضوء. ولكن معالجته المتفصيلات الدقيقة في صوره والخطوط الرفيعة ، مازالت سرا غامضاً إلى اليوم . وتتضمن وسائلنا الحديثة في نقل رسوم المقابر استخدام المرايا لإسقاط الصوء بقدر الإمكان على ما في الداخل ، ولكن هذا الامر لم يكن بالطبع بجدياً لهذا الغرض في مصر القديمة ، إذ أن مقابر الملوك والملكات الشاسعة والتي خفرت حفرا عميقاً في صخور طيبة ، والتي غطيت سطوحها حفرت حفرا عميقاً في صخور طيبة ، والتي غطيت سطوحها جميعاً بالمناظر ، لم يكن بمكناً أن يدخلها ضوء النهاد ، ولا بدأن جميعاً بالمناظر ، لم يكن بمكناً أن يدخلها ضوء النهاد ، ولا بدأن

تكون قد استخدمت فيها والمصابيح ، كا حدث في كثير من مقابر الاشراف على أن ما اكتشفناه من أنواع تلك المصابيح يبدو غير صالح لتحقيق هذا الغرض ولاشك في أن الآلوان ولم تكن متعددة الانواع - كان يتم مزجها خارج المقبرة ، ثم تحمل إلى الاروقة المظلمة ، وتلون بها الاشكال التي تتطلب الاصول المتبعة استعال هذا اللون ، أو ذاك في تلوينها .

كان الجداريقسم أولا مربعات ، وذلك بغس خيط فى طلاء أحمر ، ثم يجذب بشدة رأسياً ثم أفقياً . وكانت الاشكال ترسم أولا بالطلاء الاسود أو الاحمر ، ثم تملاً مساحاتها بالالوان ، وتحددها الخطوط فى النهاية تحديداً تاماً . وكانت النقوش الزخرفية تمطلى كذلك باللون .

وكانت الاسقف أيضاً تطلى مثل الجدران . وفي الاسرة الثامنة عشرة كانت المساحات الزخرفية ذات الحطوط الهندسية البحثة تقسم إلى مساحات تحددها أشرطة ذات لون أصفر ، يسجل عليها باللون الازرق اسم المتوفى وألقابه . وكانت هذه

الأشرطة تقسم تلك المساحات إلى عدة لوحات . ثم انتشرت فيما بعد الرسوم المتحررة التي تعبر عن الطيور ، والفراش ، والازهار ، وغير ذلك من الموضوعات (شكل ٧).

ويحيط بالصور الجدارية وإفريز ، زخرفى على امتداد نهاية الجدار من أعلى ، وتحددها من أسفل خطوط ملونة على هيئة شرائط عريضة ، وفي الجوانب و أفاريز ، ضيقة . وتفصل المشاهد خطوط أفقية باللون الاسود .

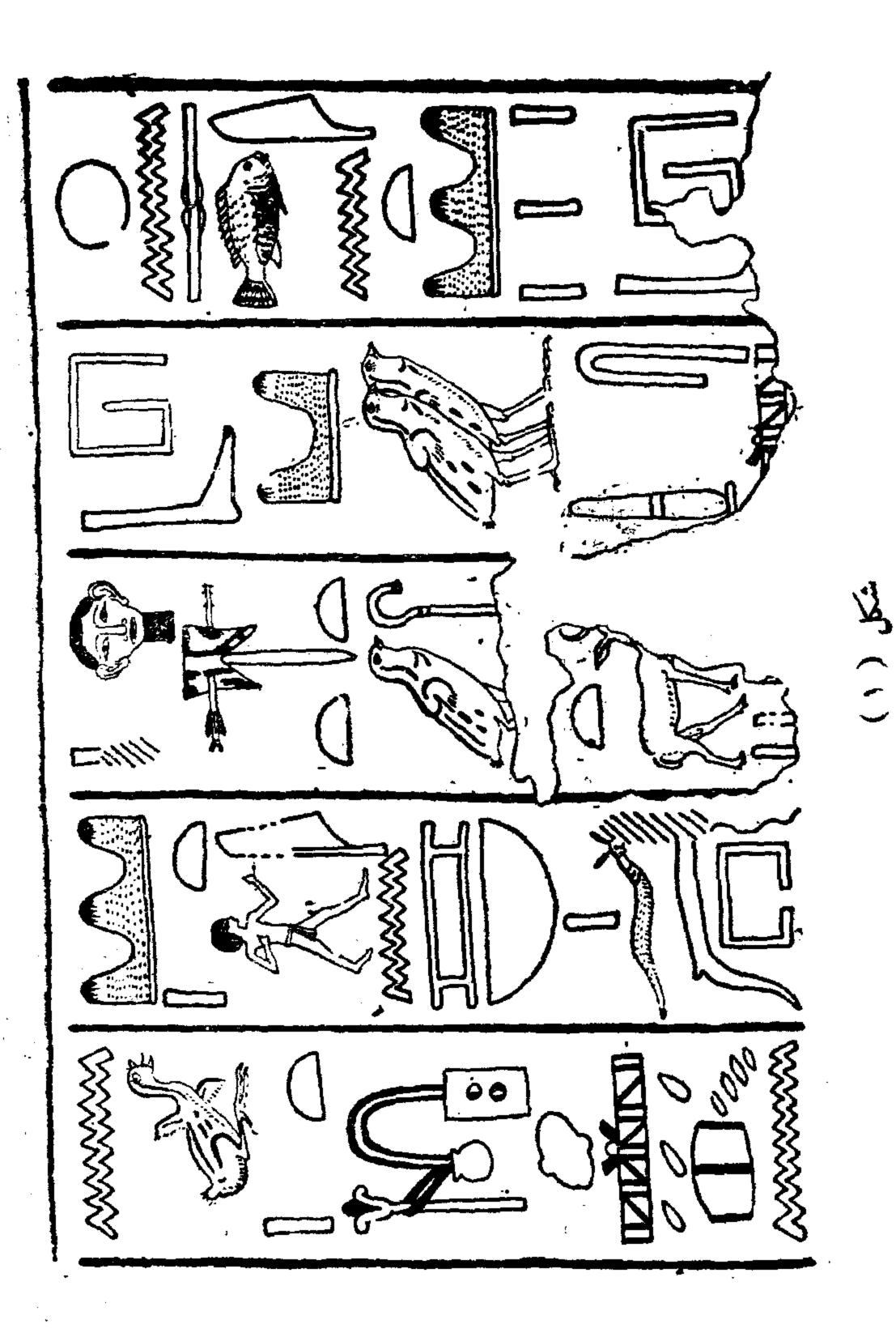


مَلحُوظَات عَلِيَّتْكَالِلْنَصُوضٌ

شكل (۱)* : مثال على الكتابة الهيروغليفية طيبة : مقبرة أمنمحيت (حوالي ١٤٦٠ ق . م)

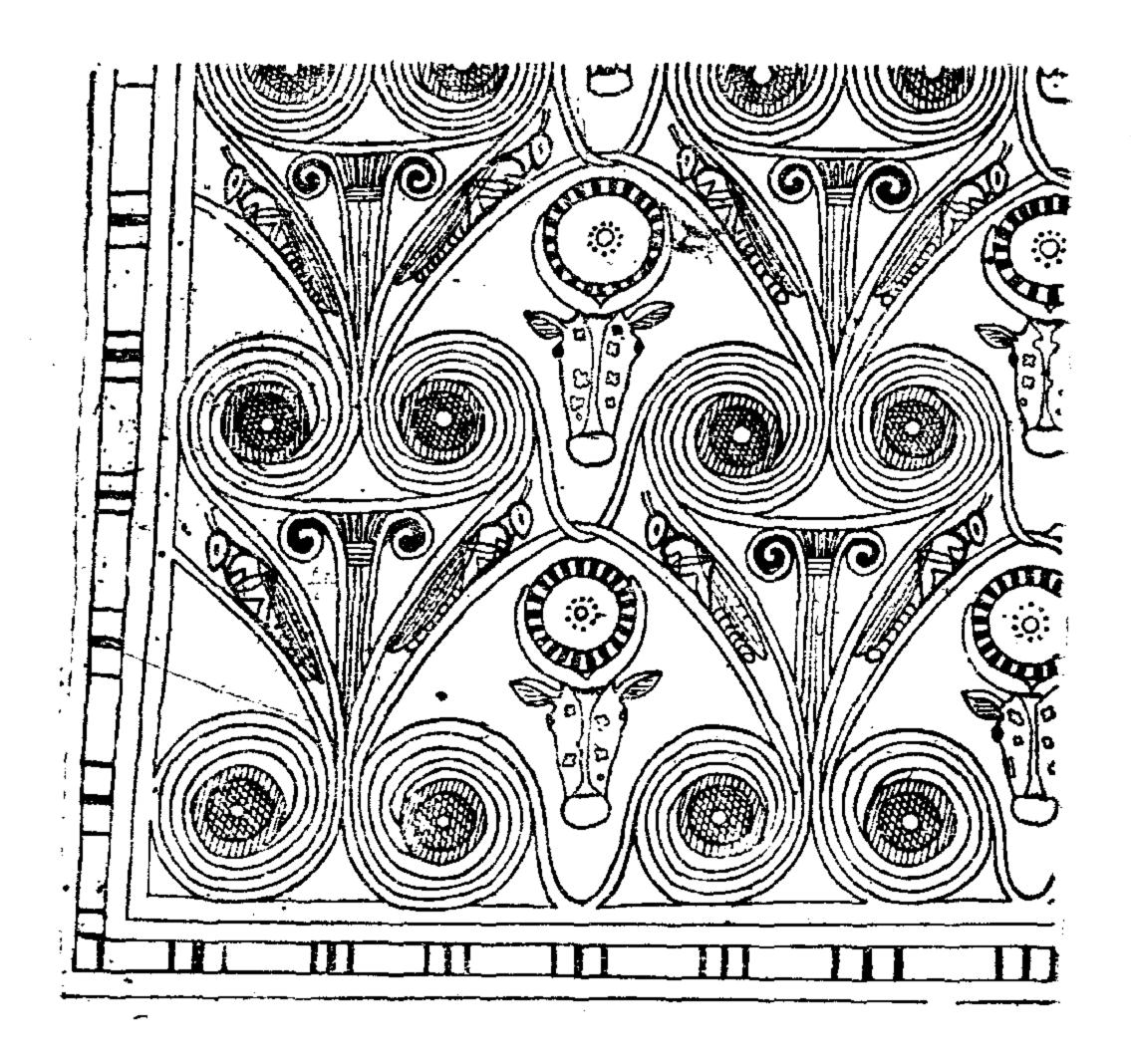
يحوى الشكل علامات هيروغليفية مرسومة رسماً مفصلا ، وملونة بألوان زاهية ، وهي تضيف إلى المناظر التي تصحبها جمالا زخرفياً . ونجد كثيراً من أمثال هذه العلامات الغنية بألوانها والمختلفة الاحجام ، في أحسن المقابر من جميع العهود . ولكن الألوان في مقابر طيبة بصفة خاصة أكثر احتفاظاً برونقها من غيرها .

شكل (١) فى كتاب المؤلفة ، والموحة (أ) فى ترجتنا ــ المنرجان ..



شكل (۲): وحدة زخرفية لأحد السقوف طيبة: مقبرة نفر حوتبي (حوالي ۱۳۲۰ ق م)

كانت الوحدات الزخرفية في أوائل عهد الأسرة الثامنة عشرة جافة المظهر نوعاً . ولكننا نلاحظ في هذا المثال لباقة الفنان في تصرفه في التصميات المتداخلة، الى تتضمن عناصر غير عادية ، كالوريدة الى يحيط بها قرنا الثور فى رأسه المرسوم من الأمام، وكرسم الجراد الذى شغل به الفراغ بين فرعى اللولبات المترابطة فی شکل زخرنی ، یدعمهما عمود تقلیدی ، ولا بخنی مقدار نجاح الفنان في استغلال هذه المساحات التي يشغلها الجراد بدرجة تدعو إلى الإعجاب. فقد لون خلفية رأس الثور باللون الأحمر ، بينها لونماعداها باللون الازرق. كماكون اللولبات من خطوط سودا. على أرضية بيضاء، جعل في مركزها دوائر ذات لون أزرق، ولون أصفر . وقد أعطانا الفنان في هذا النموذج قطعه رائعة حية اللون.

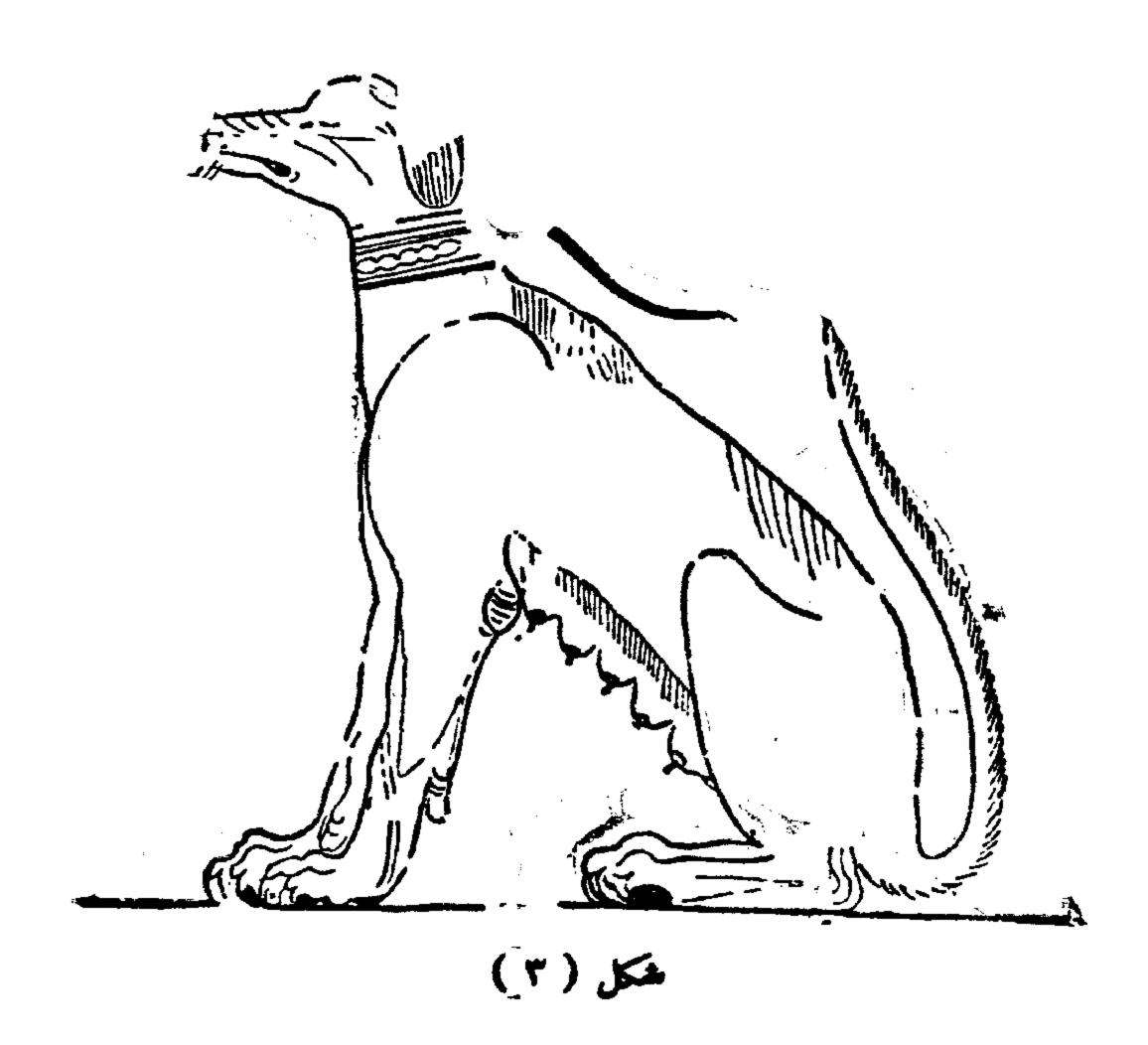


شكل (٢)

شكل (٣) حيوان أليف طيبة : مقبرة نب_ أمون (حوال ١٤٨٠ ق . م)

فى اللوحتين رقمى ٣، و ١٦ صور الفنان قطين تحت مقعدين وها هو مثال آخر لحيوان أليف يجلس تحت كرسى سيده . صور الفنان هذا الحيوان أبيض اللون تحدده خطوط حمراء ، ويحلى جسمه الرشيق بقع برتقالية اللون ، وتحلى خف رجله الحلفية بقعة سوداء ، ويحيط برقبته طوق أصفر يتوسطه زخرف أخضر ، وتحدده خطوط سوداء ، وخطوط حمراء ، ويتصل بالطوق مقود أحمر . ويشبه هذا الطوق طوق من الجلد محفوظ بالمتحف المصرى .

والفنان المصرى على وجه عام اعتاد أن يصور الكلاب وفي عنقها أطواق ، وبخاصة كلاب الصيد ، التي صورت في أغلب الحالات وهي تقوم بالمعاونة في الإمساك بالفريسة التي تكون قد أنخنتها من قبل سهام الصيادين جروحاً .





مَلْحُوظِ الْعَلَىٰ لِلْوَحَانِ الْسَالِلْ خِنَارِ

	-		

قصدنا بهذه المجموعة من اللوحات التى اخترناها من بين صور المجدران فى الآثار المصرية القديمة ، أن نعطى فكرة عما بلغته براعة الفنان المصرى القديم فيما أنتجه من أعمال . ولما كانت اللوحات بهذا الحجم الصغير تفقد حتما كثيراً من طبيعتها ، فقد رأينا من الحكمة أن نعرض فى أغلب الحالات تفصيلات المشاهد دون عرض موضوعات برمتها .

وسوف نرى أن المهادة فى الرسم والتلوين لم تتأثر ، ولم تضعف على مدى القرون . هذه المهادة تعلن عن نفسها دون شك فى لوحة إوزميدوم حوالى ٢٧٠٠ ق . م ، ولوحة الطيور فى شجرة السنط وهى من بنى حسن (حوالى ١٩٢٠ ق . م) ، كما تظهر واضحة كذلك فى روائع الإنتاج الفنى للأسرتين الثامنة عشرة ، والتاسعة عشرة (١٥٨٠ – ١٠٨٥ ق . م) . على أنه فى نهاية والتاسعة عشرة بدأت آثار التدهور تظهر فى الشكل واللون معاً .

إن أعمال التصوير التي خلفتها الدولة القديمة، والوسطى ،

والحديثة، لا يمكن أن ترقى بأى حال من الأحوال إلى خير ما اخترنا من صور هذا الكتيب. ولما كان الغرض من هذأ الكتيب هو أولا وقبل كل شيء استمتاع العين، كانت للنواحي الجالية فيه الاهمية الكبرى بالنسبة إلى النواحي التاريخية أو الموضوعية.

اللوت ايث و



اللوحة و أو فرن ميدوم جزومن جدار يمقبرة إينت بميدوم – الآن بالمتحف المصم جزومن جدار يمقبرة إينت بميدوم – الآن بالمتحف المصم جزومن جدار يمقبرة إينت بميدوم – الآن بالمتحف المصم

قد اكتفينا لضيق المكان بعرض الجزء الآيمن من هذه اللوحة الطويلة . وقد صورت فى الجزء الآيسر ثلاث أوزات أخرى فى وضع ممائل ، ولكنها تتجه إلى الناحية المضادة . وترى الإوزات وهى ترعى على الجسور الطينية السوداء التي تحف بالماء وحيث تنمو أحراج الغاب المزهر .

والإوزات ذات الصدر الآحر لانصادفها في مصر في الوقت الحاضر، بينها نجد الآنواع الآخرى الممثلة في اللوحة شائعة إلى اليوم، نشاهدها في الترع، والقنوات، التي ينمو على حافتها الغاب المزهر المماثل.

وهذا المنظر جزء من صورة كبيرة عن صيد الطيور، وكادت بقية المنظر أن تزول معالمها تماماً (۱). وهو حقاً إحدى تحف التصوير التي بقيت لنا بحالة جيدة من عهد الدولة القدية، وتعتبر هذه الصورة مثالا رائعاً على بلوغ الفنانين المصريين ذروة الإخراج الفني في مثل هذا التاريخ المبكر. والآلوان _ فيها عدا بعض التلف اليسير الذي أصابها _ تبدو عليها الجداة التي كانت تبدو بها منذ قرابة خمسة آلاف سنة.

W. S. Smith, أعبد ترميم هذا المنظر في رسم ضمن كتاب (١) A History of Egyptian Sculpture and Painting in the Old Kingdom, Figure 61



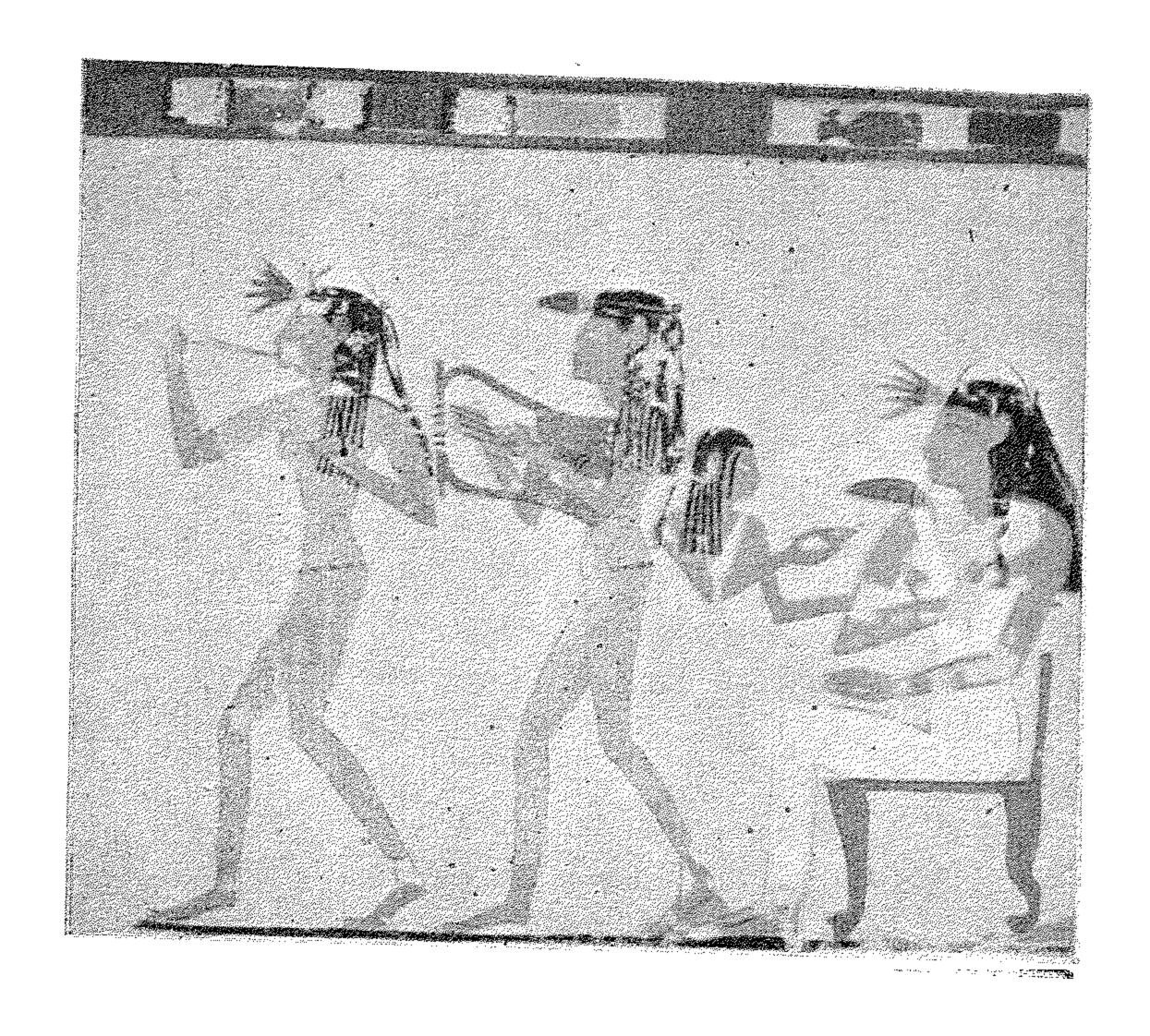
اللوحة ١ اب: طيور على شجرة السنط مقبرة خنمحرتي في بني حسن (حوالي ١٩٢٠ ق.م)

يرجع فضل الإبقاء على هدده الصورة بحالتها الجيدة إلى وجودها فى أعلى جدران المقبرة، وهى عبارة عن جزء من منظر كبير جداً نظهر فيه إحدى الشراك التي يرى أحد أركانها فى أعلى اليمين — يجذبها رجل يختبي جالساً وراء ماوى من الغاب — الذي يرى جزء منه على يسار الصورة.

و تظهر شجرة السنط نامية خارج حانة البركة ، و تبدو الخطوط المنكسرة التي تمثل الماء ، و بعض البط في أسفل الصورة إلى اليمين ، بينها يظهر هدهد – وهو طائر شائع في مصر – بالوانه الطبيعية ، كما يظهر طائر ان في أعلى تحتهما طائر أحمر الظهر . أما الطائر الذي على يمين البط فيبدو أنه – الفنقروس (١) ، وقد لون باللون الازرق بدلا من اللون الرمادي ، كما هو شائع في التصوير المصرى .

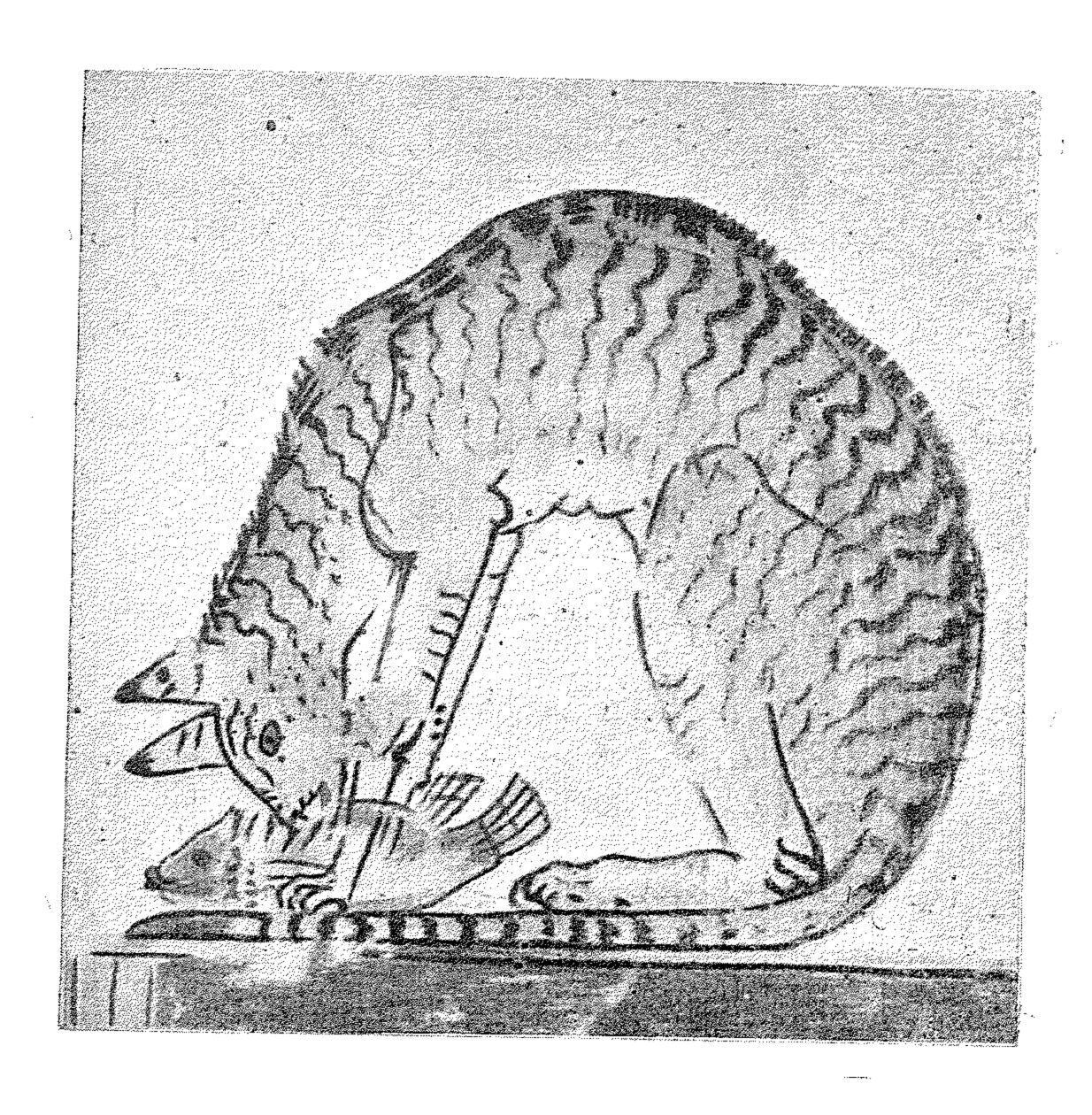
والصورة بهذا التكوين الفنى تظهر فائقة الجمال من حيث الرسم، والتلوين.

⁽۱) الفنقروس أو الرد سطر (redstart) أو كما جاء في معجم الحيوان للمعلوف الحميراء (phoenicurus) ، ص ۲۰۲ .



اللوحة ٢ : موسيقى فى إحدى الولائم طيبة : مقبرة واح (حوالى ١٤٦٠ ق٠م),

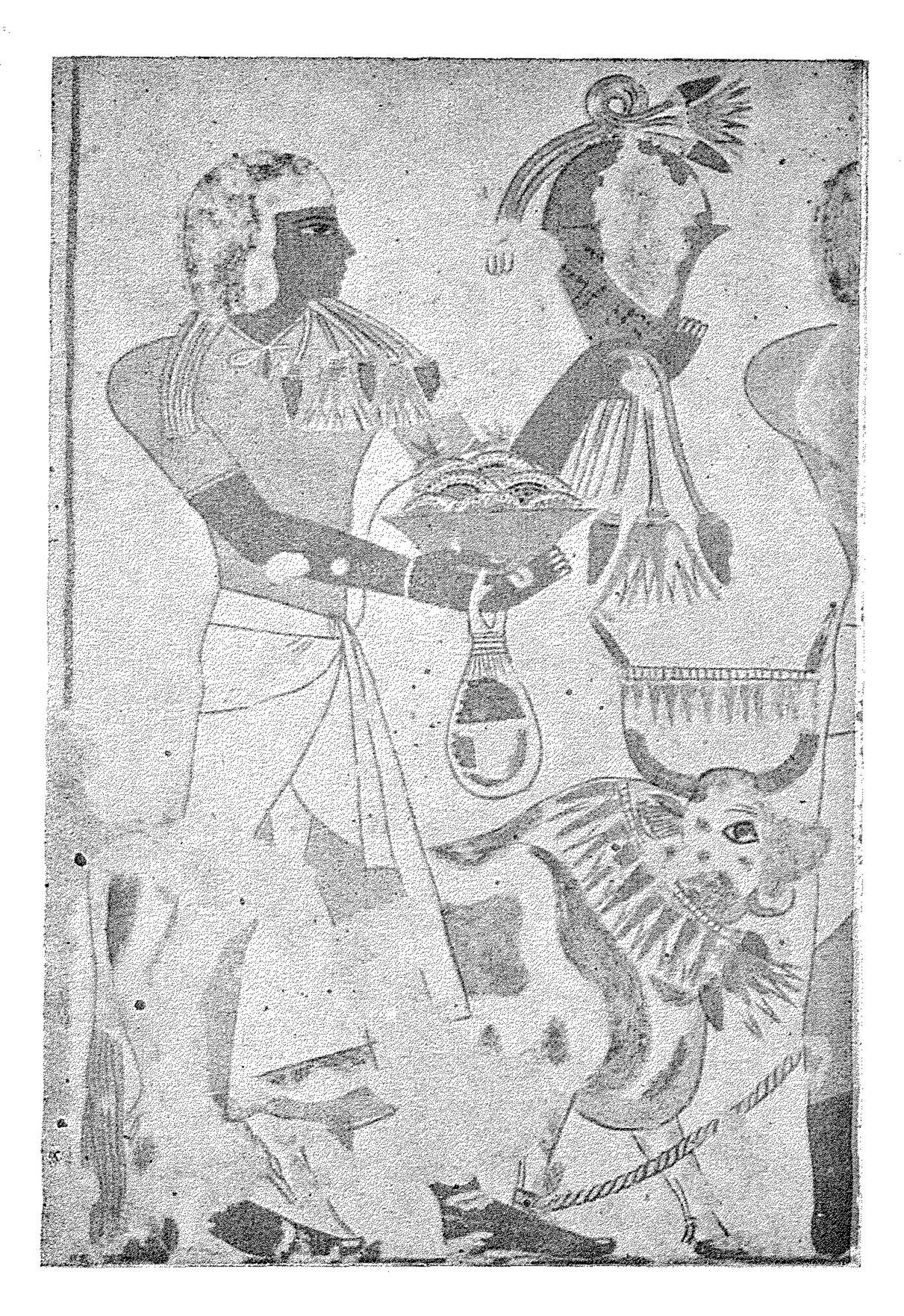
توجد هذه الصورة على جدران مقبرة صغيرة يرجع عهدها إلى أوائل الأسرة الثامنة عشرة ، وهي جزء من مشهد وليمة . وعلى الرغم من اتسام هذه الصورة بالطابع التقليدي الذي ألفه العصر ، فإنا نحس فيها برشاقة أجسام الفتيات ، وخفة حركتهن ، وهن يرقصن على نغات الموسيق التي يعزفنها . وتكشف ملابسهن الشفة عن أطرافهن ، وعن الحزام المصنوع من الحرز ، وتنفخ الفتاة التي تتقدمهن في مزمار من قصبتين ، بينها تعزف زميلها على القيثارة . وقد وضعن على ر.وسهن قطعاً من العطر اليابس ـــ مما نزاه شائعاً في مناظر الاحفال، والاعياد. ويظهر هذا العطر على رأس السيدة الضيفة الجالسة، بينها تقدم لها إحدى الخادمات ما ينعشها من المرطبات وهي تنصت إلى الموسيق .



اللوحة ٣: قط يأكل سمكة طيبة: مقبرة نخت (حوالي ١٤٢٥ ق.م)

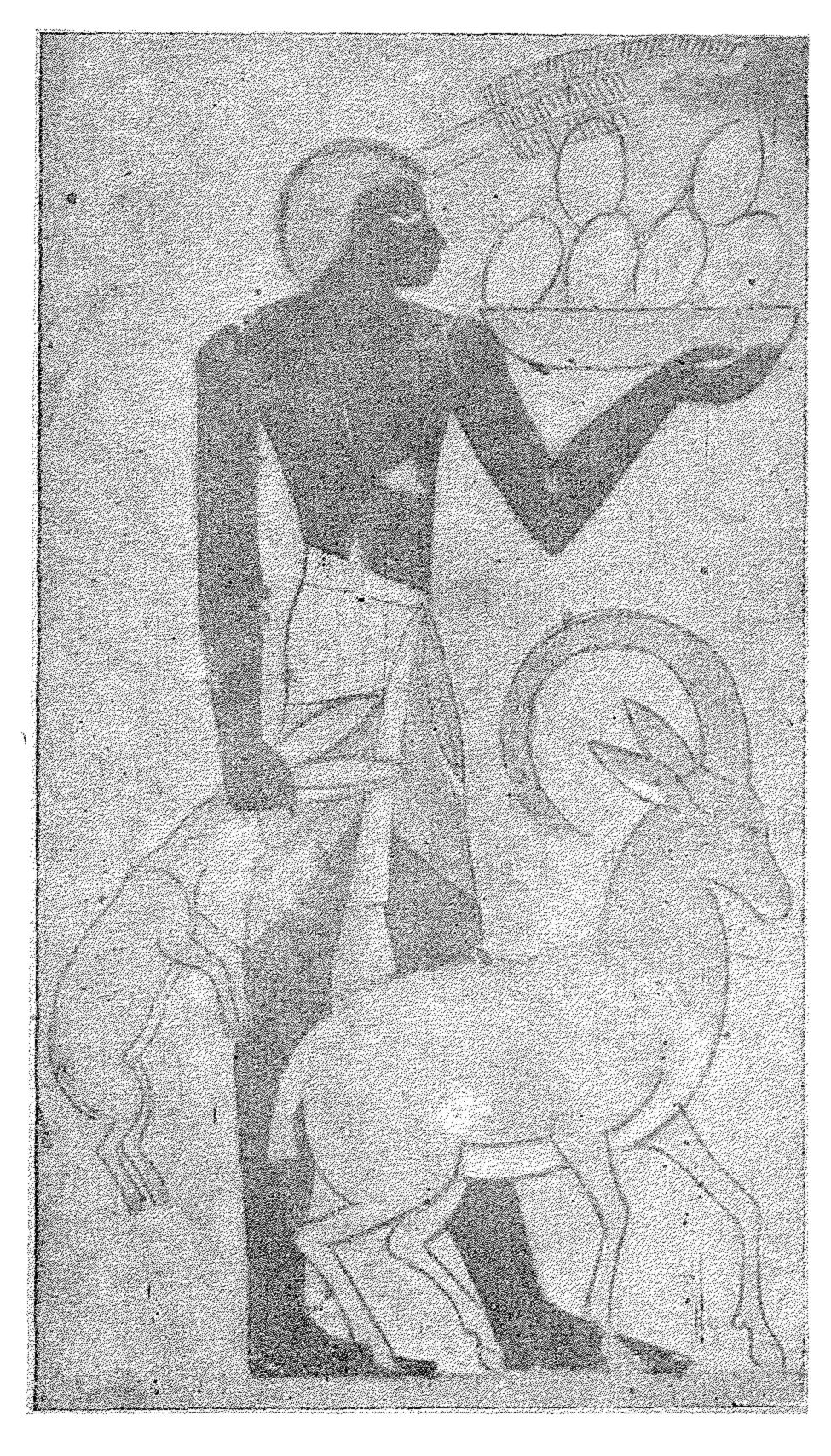
هذه صورة قط أليف حجمه أكبر من حجم قط اللوحة رقم ١١. ويجلس هذا القط تحت كرسى سيده، ويلتهم – فى نهم – سمكة ألقيت إليه من موائد الحفل. وعلى الرغم من إخراج هذه الصورة بالشكل الاصطلاحي، فإننا نجد أن التعبير عن طبيعة القط يدعو إلى الإعجاب.

ولقد أغرم المصريون بالحيوان الآليف، حتى إنهم صوروا أنواعاكثيرة منه في مقابرهم (انظر الشكل رقم ٣)



اللوحة ع: حامل القربان طيبة: مقبرة تشنرو (حوالى ١٤٤٠ ق ٠ م)

يرى في هذه الصورة شاب يحمل كل ما استطاع أن يحمله من القربان ، كما حمل حول عنقه أزهارا من البشنين (اللوتس)، وبراعمه ، وأمسك في يده سلة مليئة بالعنب ، بينها أمسك باليد الآخرى طبقا به أقراص الشهد الذي مازال يجذب إليه النحل ، ويحمل كذلك في الحقيبة المعلقة في يده ، مزيدا من العنب وميرى على اليمين رجل يقود بحبل ثورا سمينا مزينا بالآزهار ، وهر مقدم للتقريب به ، ويشاهد بعض الترميم داخل الحيل الأبيض ، حيث رسمت من جدبد عين محل العين التالفة .



اللوحة o: من خيرات الصحراء طيبة: مقبرة حار محب (حوالي ١٤١٥ ق.م)

يحمل الرجل في هذه الصورة طبقا فيه بيض نعام ، و صعت فوقه ربشتان من ربش النعام . و يمسك بيده الآخرى أرنبا جبليا من أذنيه ، بينهاتبدو على الوعل – وهو أيضا حيوان صحراوى – علامات الاطمئنان ، لأن الرجل بصحبه دون قيد .

ولما كان هذا المنظر قد تعرض للضوء، وتقلبات الجو، فإن اللون الأسود (وهو دائما سريع التأثر بالضوء) قد زال ويحتمل أن يكون شعر الرجل، وعيناه، وقرنا الوعل، وكذلك العلامات التي على جلد الوعل قد رسمت جميعها بلون أسود. ولكن كل ما تبقى الآن هو اللون الأحمر، واللون الأصفر (وهما لونان ثابتان)، وكذلك الحنطوط الأولية الحمراء التي كان الفنان يبدأ بها عند تخطيط رسومه.

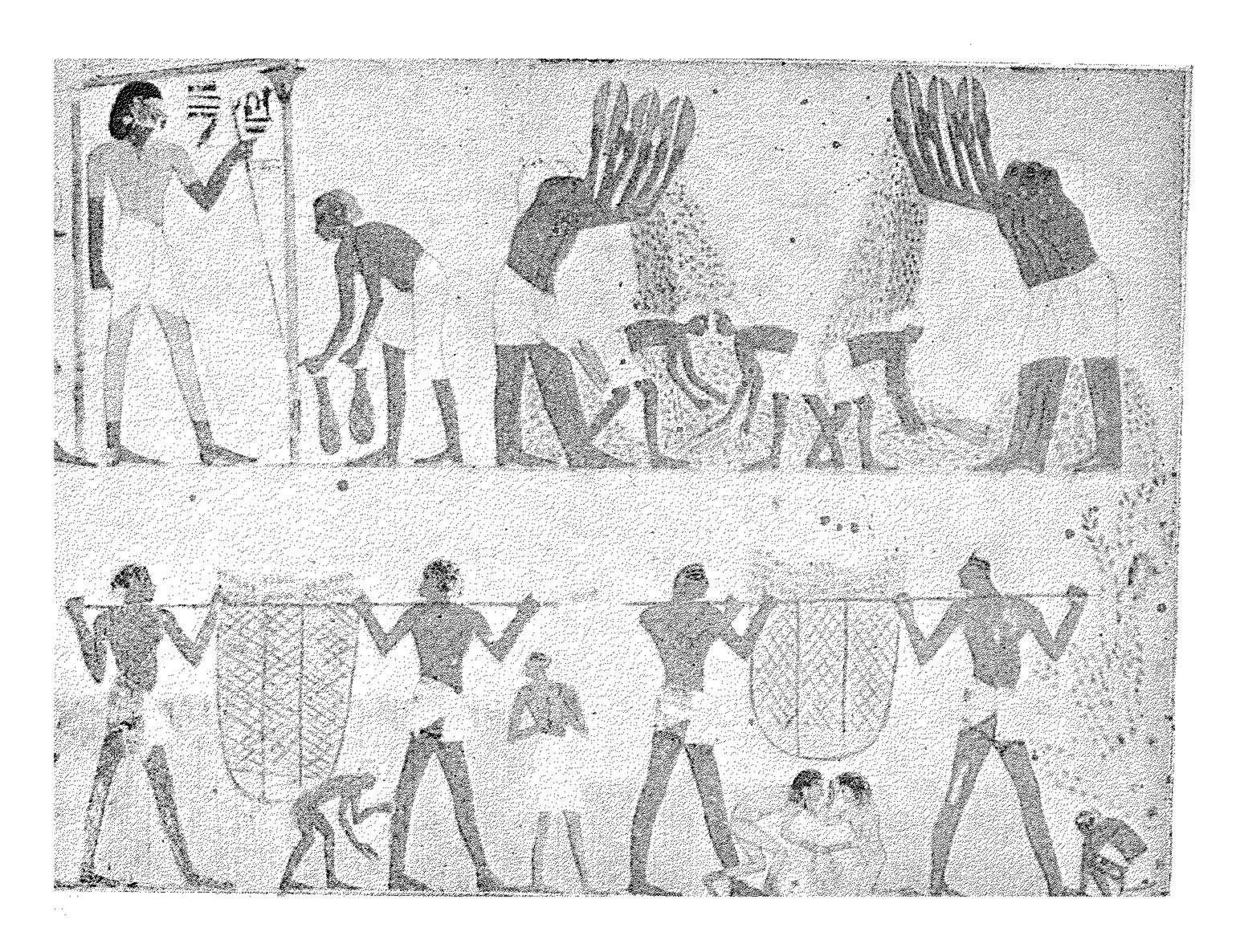


اللوحة ٦: عاصرو الكروم، وصائدو الطيور طيبة: مقبرة نخت (حوالي ١٤٢٥ ق.م)

يشاهد إلى أعلى يمين الصورة رجال وهم يقطفون العنب من أحد عرائش الكرم (النكعيبة)، وبرى الكرم فيا يشبه الحوض الحجرى تظله تعريشة خفيفة ، تتدلى منها فروع ، وأغصان، وحبال يستعين بها العصارون الخسة في حفظ توازنهم وهم يعصرون العنب بأرجلهم ويسيل العصير من ميزاب أو صنبور إلى حوض صغير، ليملاً به أحد الفلاحين الجرار التي أترى مرصوصة في أعلى، وسدادها عبارة عن مراشب(١). وفى الصف السفلي من الصورة شركة (٢) مليئة بالطير البرية ، تجذب من داخل أحد أحراج البردى . وهناك رجل جالس في مأوى ينظف الطير، بينما ينزع رجل آخر ريشها استعدادا لوضعها في القدور المجاورة .

⁽١) المراشب طين رءوس الدنان والدن أحد آنية الحر .

⁽٢) الشركة – وأحدة الشرك (بفتحتين) ومى حبالة الصائد .



اللوحة ٧: منظر الحصاد طيبة: مقبرة منا (حوالي ١٤١٥ ق٠م)

يقف (منا) وكاتب سيد الارضين، (أى الملك) داخل ماوى خفيف (فى أعلى الصورة)، بينها محضر إليه أحد الحدم المرطبات فى قدرين موضوعتين فى شبكتين مصنوعتين من الحيوط. ويشرف (منا) على عمليات الحصاد، وتذرية القمح، وجمعه أكواما. وفى أسفل الصورة منظر آخر لعملية سابقة توضح سنابل القمح المحصودة، وهى محمولة فى سلال. وتمسك فتاة جرة فيها شراب للحصاد، بينها تلقى فتاتان من جامعات اللقط (۱) تشاجرتا معا بسلتيهما لتشد إحداهما شعر الآخرى. وفى ظل إحدى الاشجار – إلى اليمين – استولى التعب على أحد العمال، فأخذته سنة من النوم.

⁽١) القط - يقال لما سقط في الأرض من البعنبل عند الحصاد .



رادان، وبغلان في حقل الحصاد و الثامنة عشرة في طيبة (حوالى ١٤٠٠) الإثر موجود بالمتحف البريطاني)

إلى اليسار فلاح عجوز يقف أمام لوحة حجرية بيضاء تحدد نهاية حقل القمح. وفي أغلب الظن تنتظر العربتان اللتان في عهدة سائسيهما صاحب المقبرة، وموظفا آخر زالت معالم شكليهما.

ويجر العربة الأولى (فى أعلى الصورة) حصانان رشيقان، بينها يجر الثانية (فى أسفل الصورة) بغلان يأكلان تحت الشجرة، وقد غلب النوم على سائقها...



اللوحة به : بركة فى حديقة جزء من جدار مقبرة فى طيبة (حوالى ٤٠٠ ق ٠٠) لم يعر اسم صاحبها . والأصل موجود بالمتحف البريطانى

كان كل مصرى يحب افتناء حديقة فى دنياه ، وكانت الحديقة غالبا ما تصور فى مقبرته إذا ما توفى ، حتى يمكنه فى آخرته أن يستمتع بملاذها عن طريق السحر الهادف إلى الخير .

والبركة التي نراها في هذه الصورة وهي جزء من منظر أكبر، تبدو وقد أحاطت بها أشجار خرجت من إحداها إلهة الشجرة حاملة قربانها (انظر اللوحة رقم ١٦).

ويحد البركة شريط من الطمى الأسود _ ينمو فيه مختلف أنواع النبات المنسقة فى وحدات زخرفية يسعد الفنان المصرى تصميمها (انظر اللوحة رقم ١٢) ، ومن بين هذا النبات مالا يعرف اسمه، بينها نظهر فى وضوح أدغال الحشخاش الاحمر وأزهار البردى ، كما مثل البط وصغاره ، والسمك (الذى يظهر جميعه هنا من نوع واحد) ، وزهر البشنين تمثيلا دقيقا بتوزيع ملا رقعة البركة المستطيلة فى تكوين فى متوازن جميل .



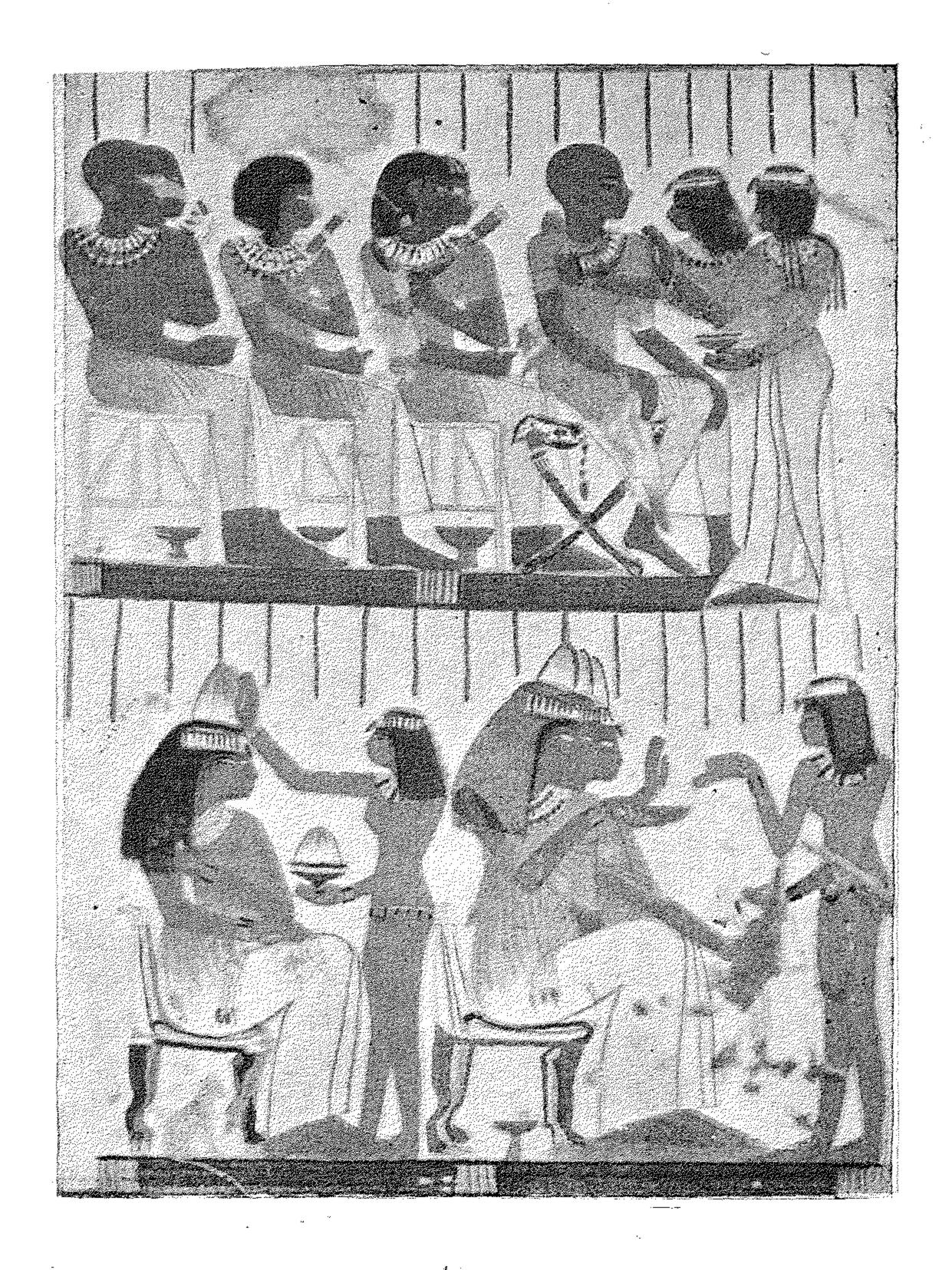
اللوحة ١٠: صيد الطيور في الأحراج مقبرة نخت بطيبة (حوالي ١٤٢٥ ق٠٠)

تمثل هذه الصورة نصف تكوين اللوحة الأصلية ، حيث نرى ، ناحية اليمين ، في الشطر الثانى منها صورة رجل يقف وقفة ماثلة لما يظهر هنا وهو يصيد السمك بالحراب ، وبذلك يكتمل التوازن في اللوحة برمتها .

ويمارس و نخت ، كما نراه فى الصورة هنا – مع أسرته رياضته المفضلة التى نهيئوها الاحراج القريبة من النبل ، وهو يحمل عصا الصيد فى إحدى يديه ، ودمطرا (١) (أى دمية فى شكل الطائر) على شكل مالك الحزين (٢) فى يده الاخرى .

ويمكن تصور و نخت ، وهو مخنى في الغاب ، راكبا في زورقه الحفيف المصنوع من سيقان البردى ، و بمسك السيدتان بسافيه خشية أن يفقد تو ازنه . وإلى جانبه ابنه الصغير ، يمسك عصا يقدمها لابيه عند الحاجة ، وكان هذا الصبي قد التقط بطة سقطت في أثناء الصيد . وتظهر حشرة السرمان (٣) و فراشة ، وهما تحومان بين الاعشاش ، كما تظهر الطير المذعورة وهي تحلق فوق نبات البردي النامي من الماء الازرق .

⁽۱) و (۲) (من دمية آل طائر) لا سندراج الطير إلى المصائد ، والطائر هنا على شكل مالك الحزين و وهو طائر من طيور الماء طويل العنق وألرجابن سي مالك الحزين ، لأنه على زعمهم بقمد بقرب المياه ، ومواقع نبمها من الأنهار وغيرها ، فاذا نشفت يحزن على ذهابها وبنق جزينا كثيبا » معجم الحيوان ، س ١٢٠ وغيرها ، فاذا نشفت يحزن على ذهابها وبنق جزينا كثيبا » معجم الحيوان ، س ١٢٠ (٣) (dragonfly) و دويبة ذات أجنحة أربعة ترى وانفة على عود ، لا تعابق أجنعتها أبدا ، وهي من رتبة اليعاسيب أو ناشرة برديها ، وهي فصائل و مشائر عدة تبلغ أنواعها ألوظ ، معجم الحيوان ، م ٨٧ .



اللوحة ١١ : ضيوف فى وليمة مقبرة نب ـ أمون ـ وإيوكى فى طيبة (حوالى ١٣٩٠ ق ٠ م) إن مناظر الحفلات موضوعات شائعة التثيل فى المقابر ، لأن

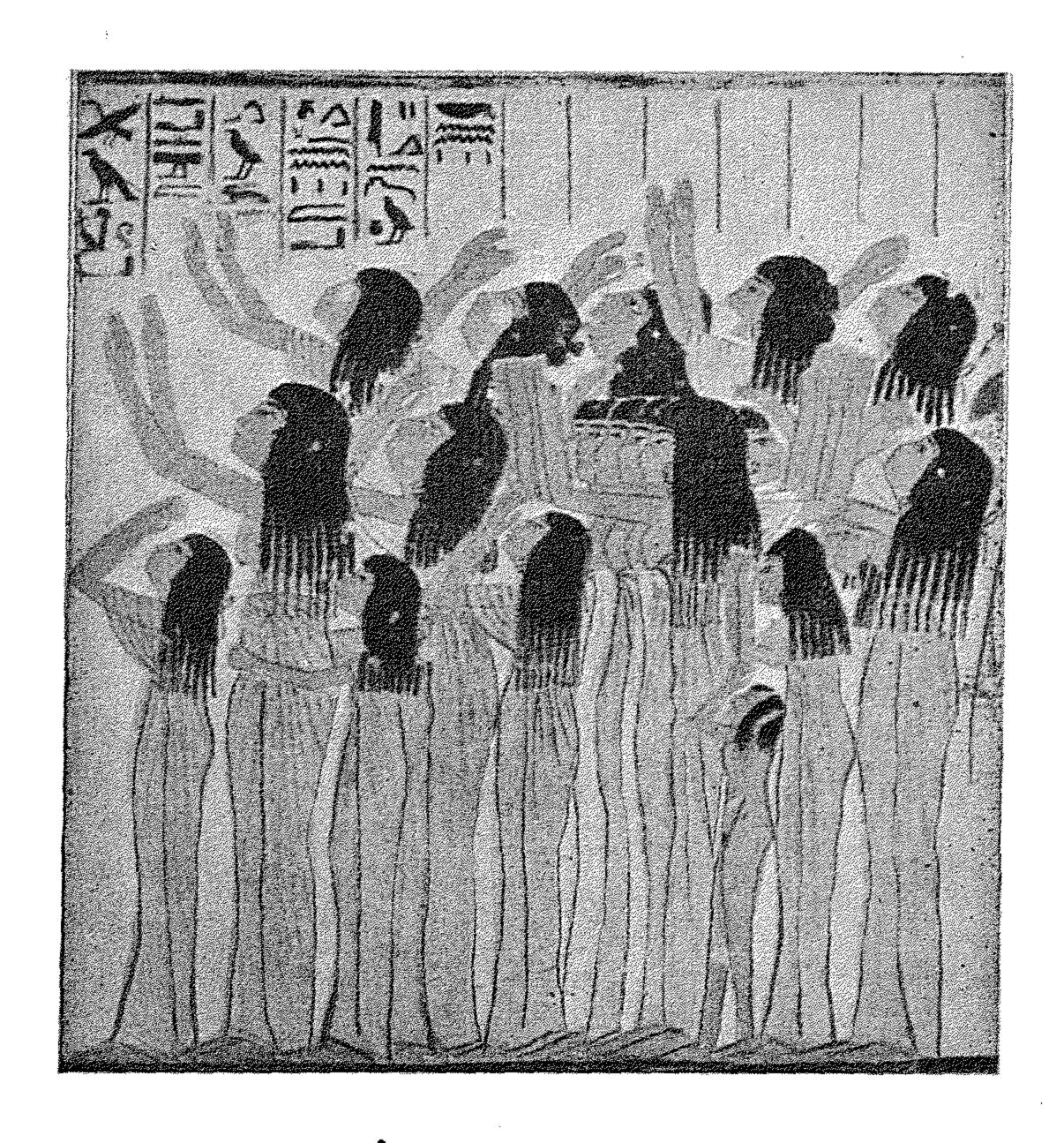
الآكل والشراب والرياضة ، كانت المناشط الرئيسة فى حياة المصرى القديم يقوم بها للترويج عن النفس. ومع ذلك فليس من السهل دائما التمييز بين وليمة جنازية تولم للمتوفى ، وبين وليمة يشترك فيها الضيفان وتمثل صاحب المقبرة وأصدقاءه وهم على قيد الحياة .

فإلى أعلى يجلس الضيفان من الذكور جلسة رسمية على مقاعد وضعت تحتها أوان صغيرة محمولة على قواعد ، ومثلت هذه كلها في مكان فرش بحصر من سمار أخضر اللون . ويجلس الشخص الذي في مقدمة الصورة على مقعد خاص ، أطراف أرجله على هيئة رموس البط ، وقد وضعت على هذا المقعد قطعة من جلد الحيوان ، بينها تقلده إحدى الفتاتين عقداً من بتلات الازهار تربطه حول عنقه ، وتقدم له الآخرى شيئا من كأس في يدها .

وفى الجزء السفلى من الصورة تظهر ضيفات تعنى بهن فنانان . وتبدر هاتان الفتاتان هنا _ على عكس الضيفات المكسيات _ عاريتين ، إلا من حزام ، وعقد من الخرز .

وعلى أس كلمن الضيفتين الجالستين إلى اليسار تضع الفتاة قطعة من العطر اليابس (وازن بين هذا المنظر ومنظر اللوحة رقم ٢)، بيما جلست قطتها الآليفة تحت السكرسي. وتضع السيدات الثلاث أقدامهن على مسند قدم مصنوع من الخشب المعرق، ويتناولن الشراب، والآزهار من الخادمة، وقد حملت منشفة وضعنها على يدها (١).

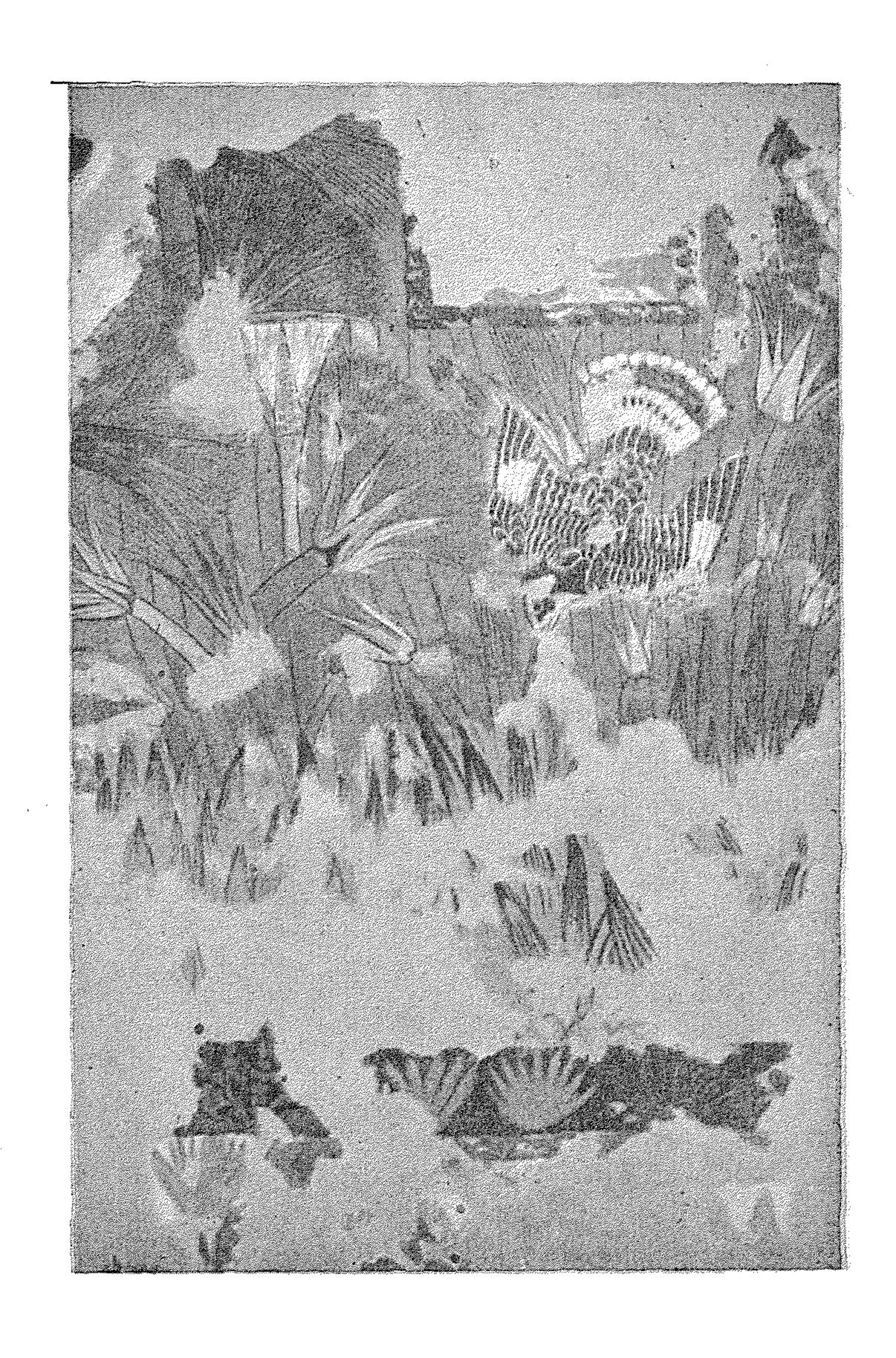
⁽١) لقد دمرت للاسف جبع المناظر التي في هذه المقبرة الجميلة.



اللوحة ١٢ : النادبات النائحات طيبة : مقبرة رعموسي (حوالي ١٤٠٠ ق م م)

نرى في هذه اللوحة الجزء الأوسط من موكب طويل. فإلى اليسار موكب جنازي يقترب من النساء اللاتي تواجهنه بإشارات الحزن والاسي، واللاتي تهلن التراب على رموسهن ، وهي عادة ظلت متبعة في بعض القرى المصرية إلى عهد قريب. ويحمل الرجال المصطفون خلف النسوة سيقاناً من نبات البردى المزهر ، وبخوراً ، وآنية من قربان الماء ، متجهين إلى المقبرة الكائنة في أقصى اليمين. وتلبس النساء تلك الاردية الرمادية المخططة التي ترتديها طوائف النادبات، ولكن ليس في الإمكان القول بما إذا كان هذا اللون (الرمادي) هو لون التراب الذي هيل عليهن ، أم أنه لون الثوب الذي يرتدينه . انظر كذلك إلى تلك السيدة المسنة التي تسندها شابة وإلى تلك الفتاة الصغيرة العارية التي تشترك في الندب ، والنباح (١)

Norman de G Davies The Tomb of من النظر بأجمه انظر الجمه انظر العلم (۱) the Vizier Ramose, Plates xxiii - xxvii.



اللوحة رقم ١٣

اللوحة ١٣ : رفراف (١) فى غابة من نباتى البشنين والبردى القصر الشمالى فى العارنة (حوالى ١٣٦٠ ق م) الصورة جزمن زخرف جدارى فى حجرة صغيرة مغطاة

(۱) (Kingfisher) قرلى ، رفراف ، قاوند ، خاطف ظله ، ملاعب ظله . . . طائر صغیر طویل المنقار قصیر الزمکی والرجلین جیل المنظر جدا . . واسمه فی مصر أیضا صیاد السمك وأبو الرقص وقرلی (وهذه كلة یونانیة معربة) وملاعب ظله أو خاطف ظله .

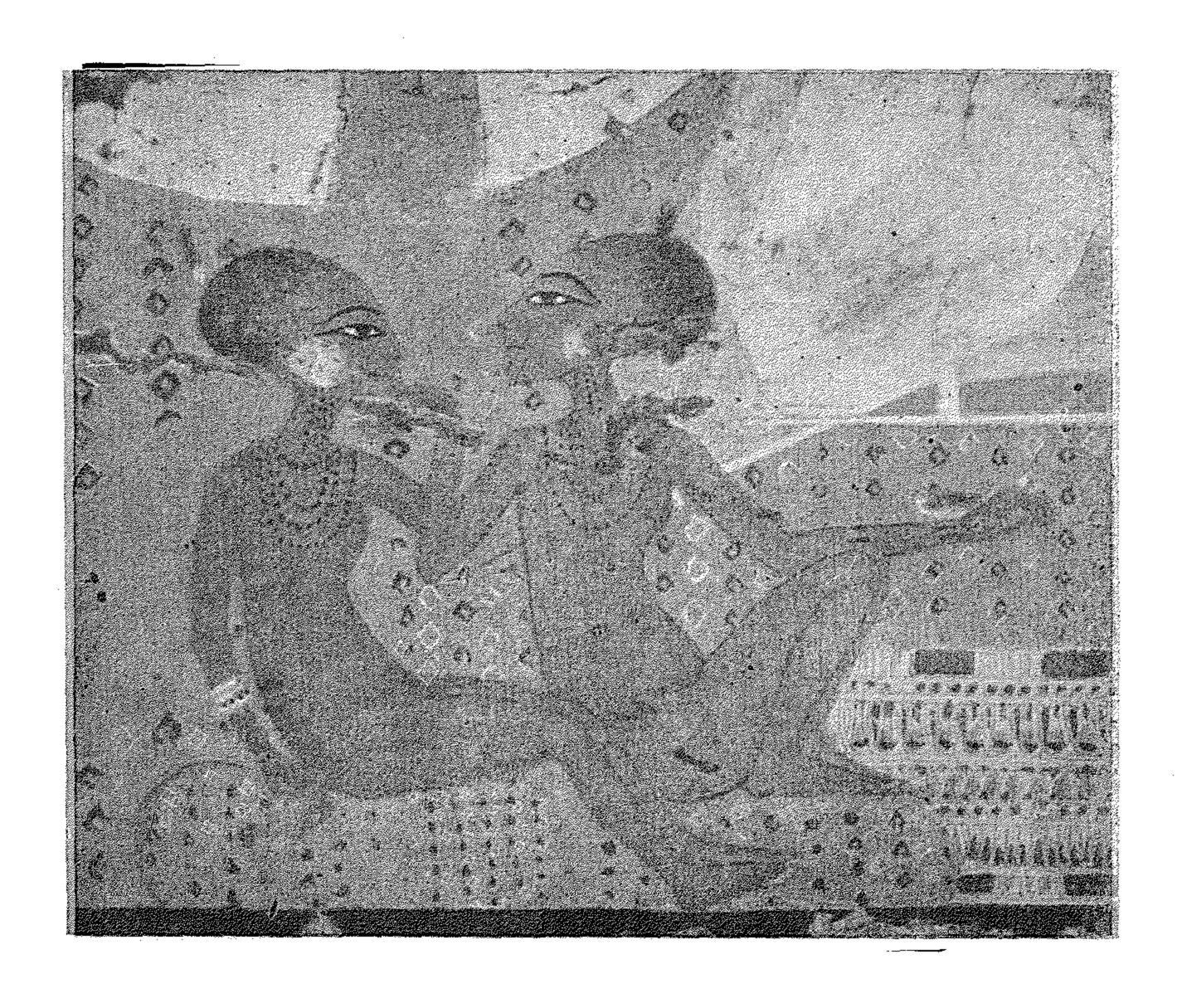
وعن هذا الطائر حكابات كثيرة في أساطير الأواين من اليونان والرومان. وعلى سيل المثال قال أرسطو « من عادة الطيور أن تبيض وتفرخ في الربيع والصيف، لحكن القاوند يفرخ في زمن الانقلاب الشتوى لذلك تسمى هذه الأيام التي يسكن فيها الربيح أيام القاوند سبعة أيام منها قبل الانقلاب وسبعة بعده . . . » ويقال إن هذا الطائر ببني عشه في سبعة أيام ويحضن بيضه وفراخه سبعة أيام » .

ونقل العرب أمثال الدميرى والفزوبني عن الأولين هذه الأساطير، وضربوا الأمثال بالقرلي فقالوا ، كما جاء في لسان العرب ، أحزم من قرلي وأخطف من قولي . قال أبن برى « القرلي طائر صغير من طبور الماء بصيد الدمك . وقبل كن حذراً كالقرلي إن رأى شرا تولى . . . عن معجم الحيوان ص ١٣٨ _ ١٤١ . من أرضها حتى السقف بنبات الآحراج فى شكل طبعى، ذلك النبات الذى ينبت فى الطبى الآسود على ضفتى الجدول الذى يرى فى أسفل الصورة. وهنالك طيور كثيرة بين سيقان الغاب، علاوة على الطائر الذى يرى فى وضوح.

ويتخلل سطوح الجدران بين الحين والآخر، وعلى مسافات متسقة صفوف من الكوات الصغيرة يبلغ عمقها حوالى سبع بوصات وأغلب الظن أن يكون الغرض منها تهيئة مكان لوضع آنية الشراب فيها . وترى قاعدة إحداها وهى ذات طلاء أزرق، فوق طائر الرفراف ذى اللونين الاسود والابيض ، والذى يهبط نحو الماء، ومازال هذا المنظر حتى اليوم مألوفاً على ضفاف النيل.

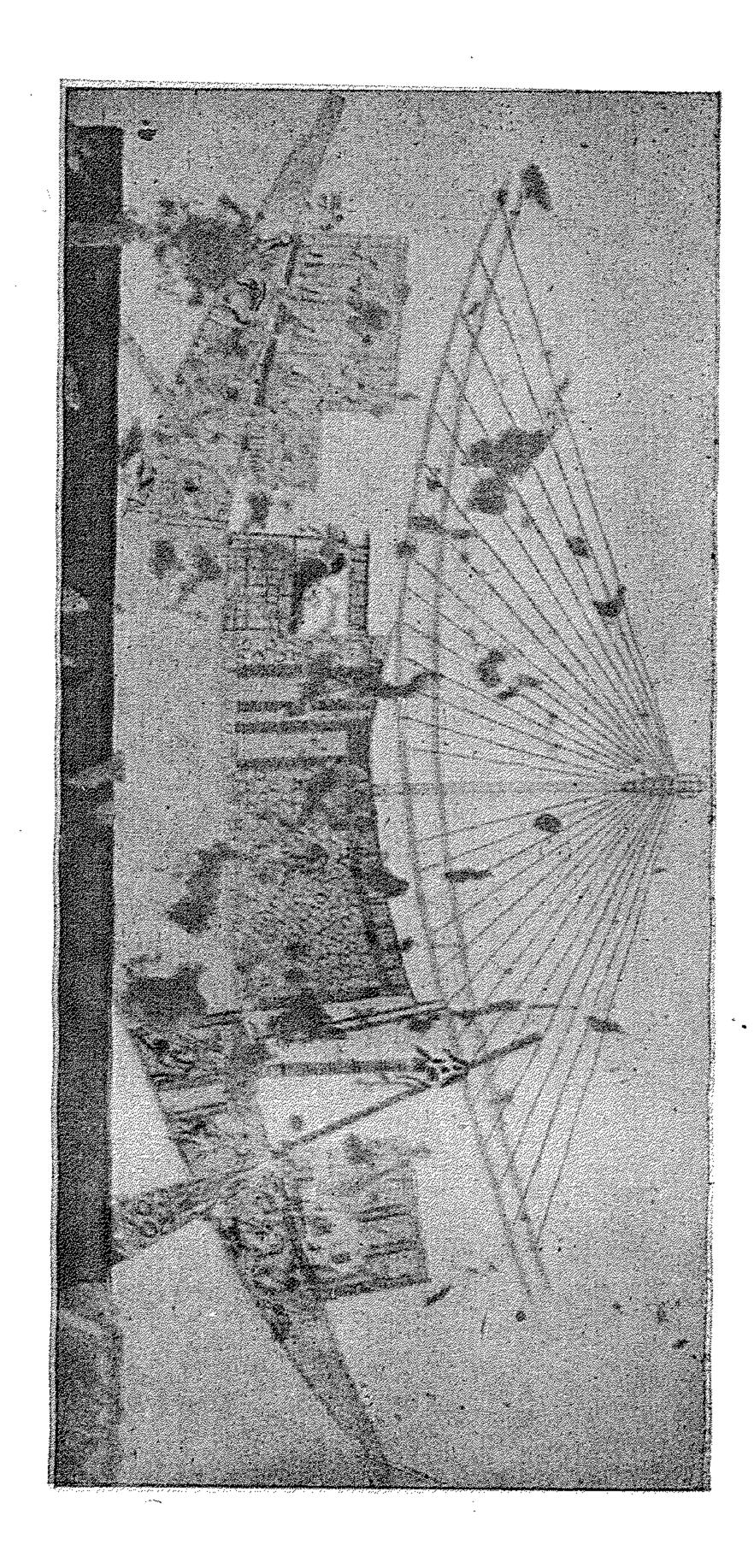
وقرابات (أوراق) نبات البردى الجراء، وحيواناته الريشية تقتربان في شكلها من الطبيعة ، وكذلك ذلك النوع من النبات البرى الصغير الذي برى نامياً في الطين في أسفلها . وتظهر في الماء أيضاً أزهار البشنين (اللوتس) بين سيقان نبات البردى ويذكرنا هذا المنظر بالورق الصيني الذي تغطى به الجدران ، ولكنه أبسط منه في تشكيلاته . وهو دليل على طلاقة الأسلوب ، ورقة التلوين اللذين تطورا على أيدى فناني العارنة (۱).

H. Frankfort and Others, من منمون هذا النظر اظر (۱)
The Mural Paintings of El-Amarneh (Egypt Exploration Society).



اللوحة ١٤ : اثنتان من بنات إخناتن قطعة من جدار منزل فى العمارنة ، وهى فى متحف أشمر ليان بأكسفورد (حوالى ١٣٦٠ ق . م)

تجلس الطفلتان عاريتين ، إلا من حليهما ، على وسادتين الله جانب أمهما ، وترى قدم الأم فى الحقف الذى تنتعله موضوعة على موطى الأقدام كبير مزخرف، كا يرى أيضاً جزء من ردائهما الأبيض وحزامهما الآحم الطويل من خلف رأسى الطفلتين اللذين يشهان البيضة فى شكلهما . وشكل هذين الرأسين تتميز به أسرة إخنائن ، وليس فى الإمكان أن نقرر ما إذا كان الفنان قد ارتبط بشكلهما كارآه فى الطبيعة ، أم أنه قد تصرف فى تشكيلها ولكن من المؤكد أن فى رسم الطفلتين شيئاً من الجدة ، والا يتكار يتميز به فن العارنة .

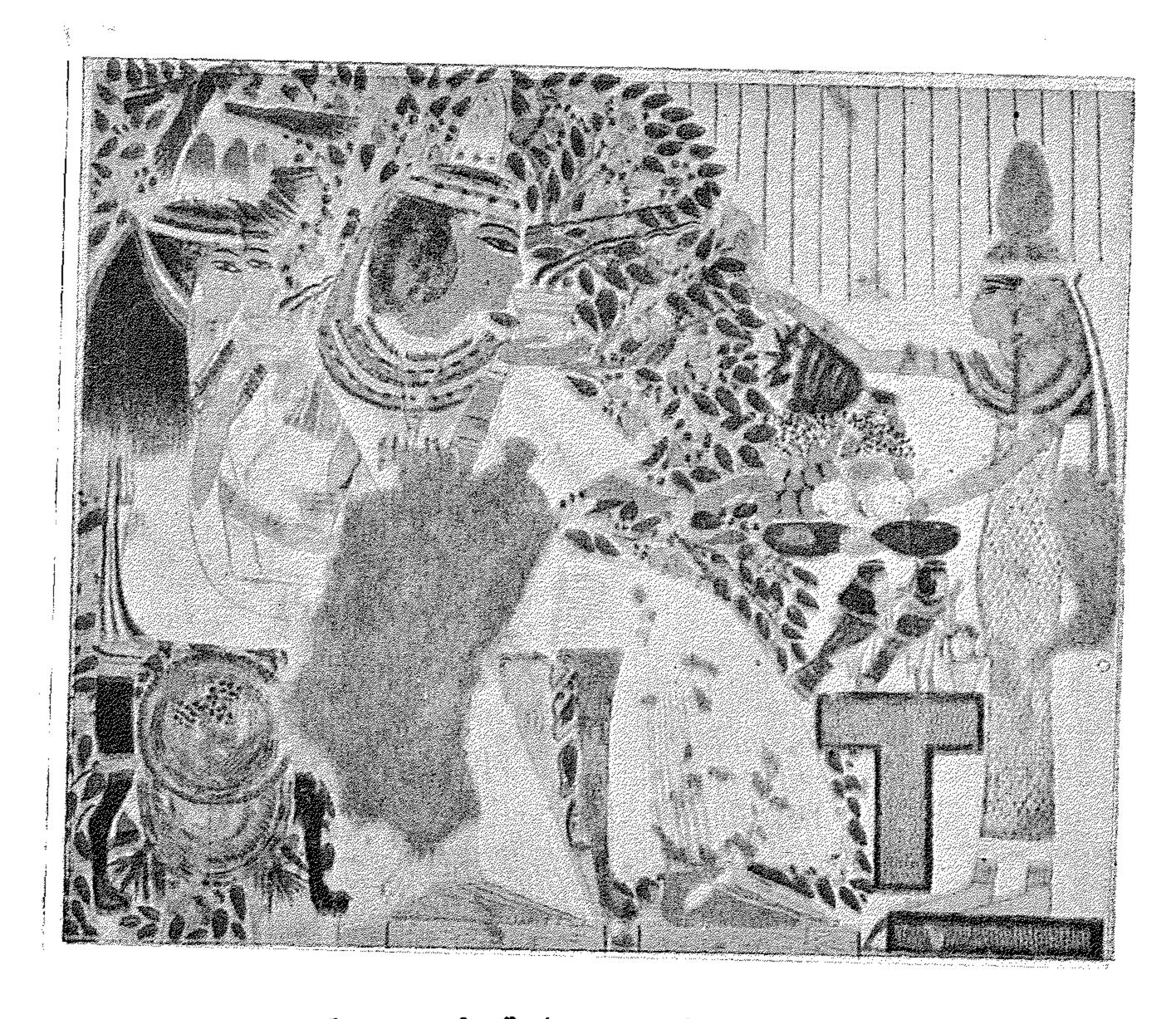


اللوحة ١٥ : السفينة الرسمية لنائب الملك في بلاد النوبة مقدة حوى في طيبة (حوالي ١٢٥٠ ق. م)

كانت بلاد النوبة فى عهد توت ـ عنخ ـ أمون ـ وهو العهد الذى ترجع إليه هذه الصورة ـ تابعة لمصر ، وكان يحكمها فائب عن الملك ، يتسلم الجزية من الذهب وغيره من منتجات تلك البلاد ، (كما هو مبين فى مكان آخر من المقبرة) . ولا بد أن كانت المواد الحام التى استخدمت فى صنع الآثاث الجنازى لتوت ـ عنخ ـ أمون قد جلب معظمها من هذه المنطقة .

ترفع السفينة في الصورة العلم الملكي فوق القمرة المزخرفة التي تشرى إلى اليمين. وتمثل اللوحات (الحشوات) التي على هيكل السفينة إله الحرب في طيبة ، ويسيطر الملك ، وهو في صورة أبو الهول على أعدائه . وهناك قرة كبيرة في وسط السفينة لها بابان ، يزيدها حجم مكان مسقوف ، خُصص للخيل ، يشرى فيه حصانان أحمر ان كان نائب الملك يستخدمهما في بلاد النوبة ، وما زالت السفينة تنتظر البحارة ، إذ ما زال المعبر الخشي يصل وما زالت السفينة بالبر ، وما زالت القلاع مطرية ، ولم يمسك الدفاف بعد بالجداف الطويل الموجّه (۱) .

Nina de G. Davies and Alan من مضمون هذا النظر انظر (۱) H. Gardiner, The Tomb of Huy, Viceroy of Nubia, Pl. xi Theban Tombs Series, vol. iv (Egypt Exploration Society).



اللوحة ١٦: جلسة فى حديقة مقبرة أوسرحيت فى طيبة (حوالى ١٣٠٠ ق٠م)

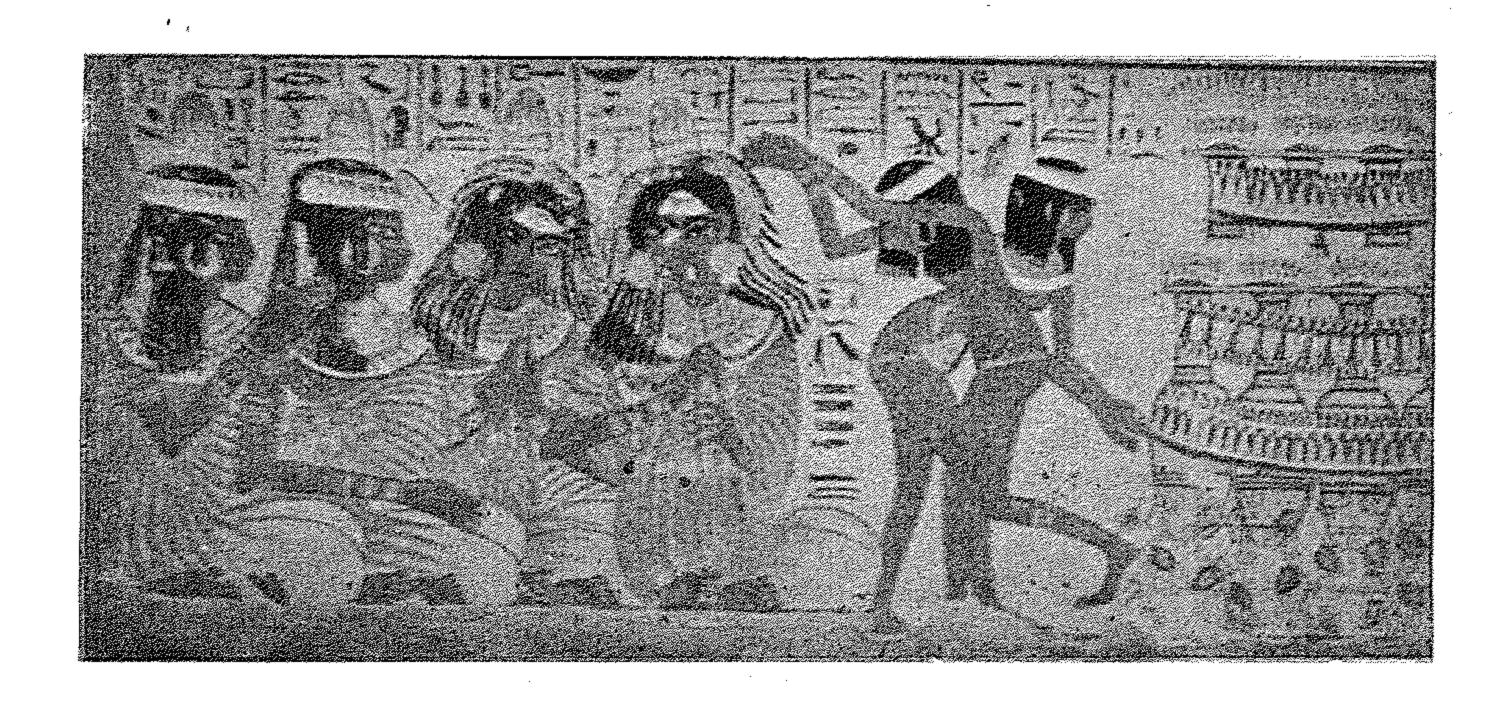
يجلس السكاهن الأعلى و أوسرحيت ، فى ظل شجرة جميز ومن خلفه زوجته ، وأمه (وقد كتب على ذراعيهما اسماهما ، ونوع القرابة) وتقف أمامهن إلهة هذه الشجرة تصب الماء من إناء مزخرف وهم يتلقرنه فى أقداح يمدون بها أيديهم ، بينها تهب

الإلهة بيدها الآخرى بعض الكعك المستدير الشكل، والتين، والعنب، والرمان، ويحتمل أن يكون من بينها شمع الشهد، وقد رتب كل هذا على حصير من السمار، وقدم لاوسرحيت حتى يأخذ منه ما لذوطاب مما تمنحه الإلهة.

وتحط الطير بين أوراق الشجر، بينها تحوم روحا السيدتين (وكلتاهما برأس آدمى) فوقهما . وتقف روحا أو سرحيت وزوجه أمام هذه الإلهة ، وتشربان الماء من بركة على شكل الحرف (T) ، بينها تقدم لهما سلة من السكمك .

والفكرة الدكامنة (وراء هذا المنظر) هي أن الموتى في الآخرة يستمتعون بما خلفوه في الحياة الدنيا – من حدائق يداعبها النسيم العليل ، ومرطبات ينعمون بها معا في رعاية إلمة الشجرة نوت ، وعطفها . وكان المصريون يعتقدون أيضاً بما للروح – وهي على شكل طائر – من قدرة على التحليق في ضوء الشمس ، والعودة ثانية إلى المقبرة كلما شاءت ذلك .

ويمتاز هذا العصر اللاحق بالثياب الفضفاضة ، والزخارف الكثيرة للغاية . وهناك ظاهرة شاذة نلاحظها ، وهي تظليل خعود النساء ، وأعقابهن بظل مخطط من اللون الآحمر القاتم .



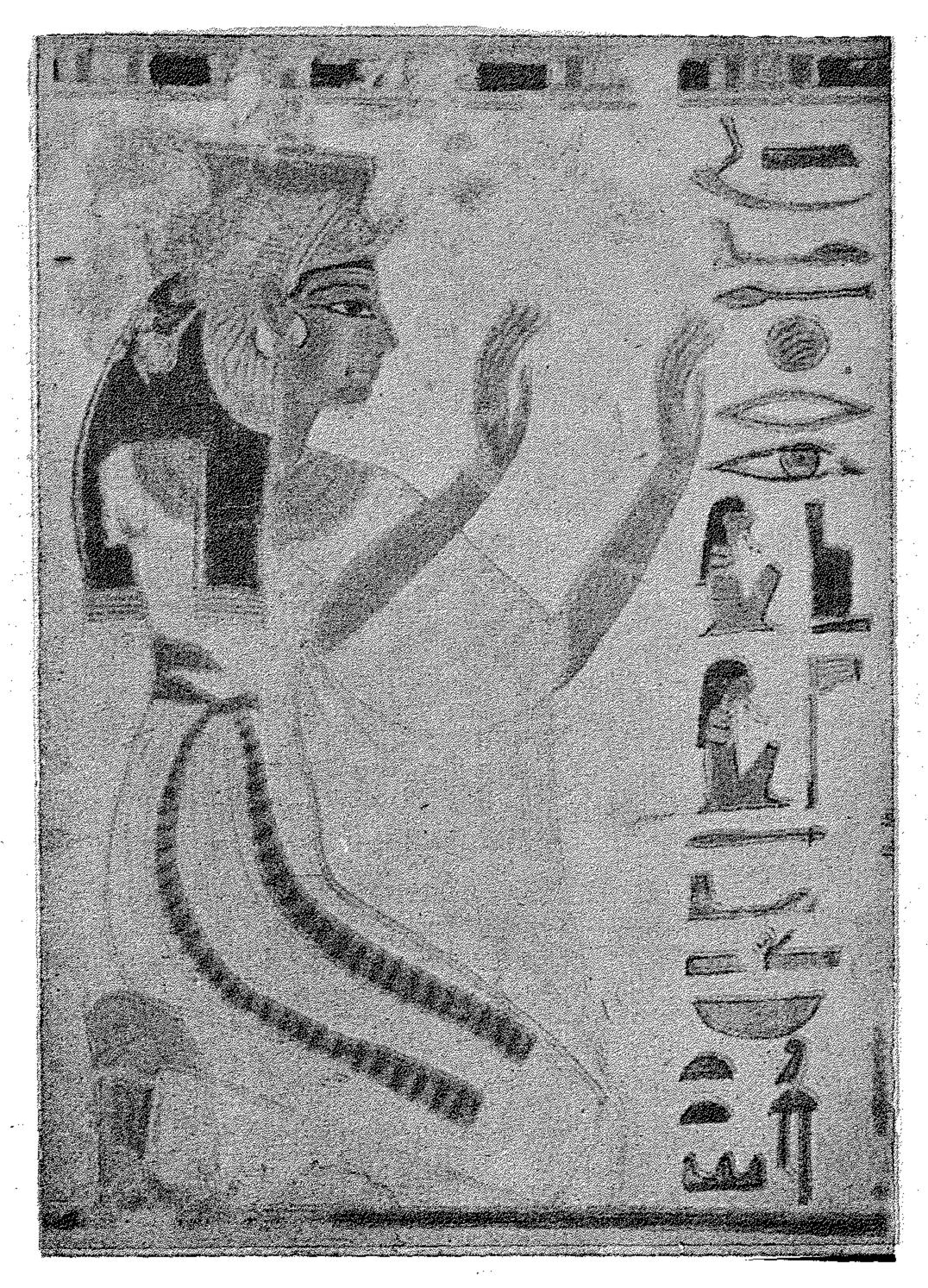
لوحة (١٧) غناء ورقص

لوحة (١٧) غنا. ورقص

الأصل موجود بالمتحف البريطانى فى لندن برقم ٣٧٩٨٤

(يحتمل أن تكون من عصر تحتمس الرابع أو أمنوفيس الثالث ١٤٢٠ – ١٣٧٥ ق م) .

في هذه اللوحة الفريدة حاول الفنان المصرى القديم التعبير عن أشخاص لوحته بتصوير الوجوه من الآمام، وقدنجح في محاولته هذه كل النجاح.



المسكة نفر تارى تتعبد مقبرة الملكة نفر تارى تتعبد مقبرة الملكة نفر تارى في طيبة (عصر الملك رمسيس الثانى - ۱۲۹۳ ق م م)

تظهر فى هذه الصورة الملكة نفر تارى راكعة وهى تتعبد. وقد نجح الفنان فى التعبير عن حالة الحشوع ، والابتهال التى تميزت بها هذه اللوحة . أضف إلى ذلك نجاحه فى التكوين، وتوزيع عناصر الصورة والوانها ، ومعالجة موضوع الثوب الذي ترتديه الملكة من حيث رقته وجمال خطوطه ، وشفافيته .

تعفيبات للمترجمين

لوحة (١)(١) إوز ميدوم

عبر الفنان عن الإوز فى إطار جميل. فعلى خط أرض واحد مشل الطيور، ومشل النبات الذى ينمو عادة على حافة الترع، والقنوات. وهذا خير شاهد على ما بلغ الفنان من مهارة فى دقة الرسم والتعبير عن الإيقاع الحركى المنزن، مما تنسم به عناصر هذه اللوحة.

لوحة (١) (١) طيور في شجرة السنط

تبين هذه اللوحة الكبيرة شغف الفنان بالطبيعة ، والتعبير عنها . فقد صور الملامح النباتية في الطيور المتنوعة ، ووزعها على فروع شجرة السنط ذات الأوراق الرقيقة على خلفية الصورة . وإلى جانب هذا تمكن الفنان من أن يجمع بين ضخامة جدع الشجرة ، ودقة أوراقها ، ورقتها .

لوحة 1 . (شكل 1)، مثل على الكتابة الهيروغليفية نجم الفنان في توزيع العلامات الهيروغليفية في صفوف أوأسية على المسطح المحدود .

لوحة (٢) موسيق في إحدى الولائم

رسم الفنان الخطوط الخارجية التي تحدد العناصر الأصلية في الصورة رسما غاية في الدقة ، وحسن الانسياب ، مما يشير إلى تفهمه لنشريج أعضاء الجسم ، وذلك على الرغم من تقيده بالقواعد والتقاليد المرعية حينذاك . فتراه وقد مثل العين في وضع أماى لوجه جانبي ، وارتبط بذلك في تمثيل الكتفين . وقد نجح الفنان إلى جانب ذلك في إضفاء مسحة من النشوة ، والطرب على العازفتين ، بينها تقدم فتاة قنينة العطر للضيفة الكريمة مما يزيد جو الحفل بهجة وسروراً .

لوحة (٣) قط يأكل سمكة

تؤكد الصورة قدرة الفنان، ومهارته فى الرسم، والتعبير،

ومقدار تفهمه لحركة جسم القبط، وعضلانه. ويبدو ذلك في بحاحه الكبير فى التعبير عن القط، وفرائه فى الوضع الذى شله فيه.

لوحة (٤) حامــل القربان

اتشر فى هذا المشهد مايشير إلى حب المصرى ، منذ العصور الآولى للمدنية ، للتجمل بالآزهار ، والحلى . فنشاهد فى هذه الصورة بافات الآزهار تحلى مختلف عناصر الصورة ، كبيرها وصغيرها ، وفى أوضاع وألوان زخرفية جميلة .

لوحة (٥) من خيرات الصحراء

اهتم الفنان بإظهار خطوط الرسم فى كلعناصر لوحته، فأكد حركانها، كما أجاد التعبير عن بيض النعام وريشه، وعن سمن الوعل وحركته ، كل ذلك فى ألوان جميسلة ساخنة ترمن إلى طبيعة الصحراء.

لوحـة (٦) عاصرو الكروم، وصائدو الطيور فى وضع زخرنى عبر الفنان فى حسن تنسيق وانسجام عن عليات متعددة من الحياة اليومية وعصرها التي عاشها النبيل (نخت) صاحب المقبرة . فنراها وقد شملت جمع الكروم وعصرها ، وصيد الطيور وإعدادها ، لتكون شرابا ، وطعاما . وتمتاز هذه اللوحة بتوزيع متزن للوحدات ، ومنسجم للألوان ، إلى جانب ما أضفاه الفنان عليها من جو يعج بالنشاط والعمل .

لوحة (٧) منظر الحصاد

لم يهمل الفنان المصرى القديم تسجيل الأحداث الدنيوية في رسومه المتعددة . ويبين هذا المنظر أوجه النشاط المختلفة في أثناء نقل المحصول وتذريته في جو صاخب بالعمل ، والحركة . ويعبر هذا المنظر عن دقة ملاحظة الفنان ، واهتهامه بتسجيل الأجواء، وطبيعة عملية التذرية تسجيلاصادقاً ، بينها يخص صاحب المقبرة بمظهر الوقاد والهيبة في وقفته وهو يشرف على العمل .

لوحة (٨) جوادان، وبغلان في حقل الحماد يشاهد الإنسان هنا البساطة في إغلمار خصائص كل من الحصان والبغل عن طربق الحركة المعبرة ، إلى جانب توضيح ذلك في التكوين ، والتفصيل ، والتلوين .

لوحة (٩) بركة في حمديقة

نشاهد في هذه اللوحة وسيلة الفنان في التعبير عن البركة ، وما تحويه من طير ، وسمك ، و نبات يتصورها جميعاً من نقط نظر متعددة .

وعلى الرغم من أن هذه الطريقة قد تبدو إلى حد ما مثل مانشاهده فى رسوم الأطفال، وصور بعض المحدثين من الفنانين، نجد أن الفنان المصرى قدعمد هنا إلى التعبير بهذه الوسيلة رغبة منه فى إلقاء الضوء على المرثيات، وتعريف الرائى بطبيعتها فى سهولة، ويسر.

وتعتبر اللوحة ناجحة فى تكوينها، وتوزيع عناصرها إلى جانب ما تحويه من تأثيرات لونية جميلة، معبرة .

لوحة (١٠) صيد الطيور في الآحراج

وفق الفنان في كل خط من خطوط هذه اللوحة ، إذ نشعر

بالحركة فى كل عنصر من عناصرها . فالإنسان فى حركة والطير فى حركة والنبات فيه حركة . والحركة فى وضوع هذه اللوحة أساس نجاح تكوينها ، هذا التكوين الذى عززه الفنان بخطوط رأسية ، وأخرى أفقية ، فراها فى القارب وقد اتجهت خطوطه اتجاها أفقيا ، بينها تتجه همسات النسيم على سطح المسياه من تحته فى خطوط رأسية منكسرة ، كما فرى سيقان النبات من خلفه فى اتجاه عودى رأسى . كل ذلك أضنى على اللوحة جمالا ، وربط عناصر هذا الجمال بعضها ببعض .

لوحة (١١) ضيوف في وليمة

أراد الفنان أن يظهر فى لوحته روعة الحفل، وبهجة عناصره فوزعها فى صفوف صور فها الاشخاص المدعوين والمدعوات فى جلسة تتسم بالفرح والانسجام. والطريف فى هذه الصورة ما زاه فى الصف العلوى منها من اهتهام فتاتين بخدمة ضيف فى جلسة تخلو من المكلفة ، كذلك ما لجأ إليه الفنان حينها رغب فى جلسة تخلو من المكلفة ، كذلك ما لجأ إليه الفنان حينها رغب فى

التعبير عن أكثر من شخصية واحدة تجاورت فى جلستها ، فلون وجوه السيدات الثلاث (على يمين الرائى المصورة فى الصف السفلى) بالوان متباينة فى درجاتها .

لوحة (١٢) النادبات النائحات

عالج الفنان المصرى مختلف الموضوعات الحاصة بحياته في دنياه وآخرته . وفي هذه الصورة نراه قد عبر عن حالة نفسية لأفراد أسرة فقدت أحد عدها ، فظهرت هذه الحالة على الوجوه الحزينة ، والعيون الباكية ، والاذرع الممدودة في حسرة وأسى ، إلى جانب ما استعمله الفنان من ألوان شاحبة في تلوين الأجسام والكساء . وكذلك اللون الاسود لجهدائل الشعر والكتابة نراه ينساب لتحديد الاجسام الفارعة .

لوحة (١٣) رفراف في غابة من نباتى البشنين والبردى

يوضح هذا الرسم قوة التعبير لدى الفنان الممثلة في انقضاض النطائر بشكل انسيابي بين الاحراج على سطح الماء (لالتقاط

النسلك). ومما يسترعى النظر دقة الفنان فى تصوير النبات فى تكوين زخرفى جميل لم يفقده مظهره الطبعى -

لوحة (١٤) اثنتان من بنات إخناتن

لوحة فريدة تشهد على أن الفن المصرى فن متطور غير جامد، وتؤكدما حدث من تطور في عهدا لملك الفيلسوف إخنا أن (أمنو فيس الرابع)، وما اتسم به هذا العهد من ثورة شاملة.

زى فى هذه الصورة فتاتين جالستين على حشيتين فى وضع طبعى ، عاطنى ، حر لم يسبق له مثيل فى أعمال التصوير السابقة ، كا أن الفنان قد استعان بنوع من التظليل لتجسيم جسدى الفتاتين .

لوحة (١٥) السفينة الرسمية لنائب الملك في بلاد النوبة

نرى السفينة وكأنها تنساب على صفحة الماء فى اتزان تام تعلوهاالسارية ذات الحبال الرفيعة الدقيقة بما يتفق وشكل السفينة وما تحويه من زخرف منثور على جميع أجزائها .

لوحة (١٦) جلسة في حديقة

نجح الفنان إلى حد بعيد فى إظهار شخصيات لوحته ، وشجرة الجميز بمثابة خلفية لها . فنرى الشجرة يانعة مثمرة ، غنية بالآلوان ، على خلفية صفراء تغطيها أجسام الاشخاص الثلاثة فى وضع متاز من حيث بساطة لون الكساء ولون البشرة ، مما جعل المظهر العام مكتملا .

إقرار بالفضل

أذن متحف متروبوليتان فى نيوبورك مشكوراً بتصوير الموحة رقم ٣. أما اللوحات الباقية فستقاة من كتاب Ancient Egyptian Paintings. وقد نشره المعهد الشرق التابع لجامعة شيكاغو. ونحن نسدى شكرنا الخالص إلى المعمد الشرق ، وكذلك إلى الدكتور (ألان جاردنر) الذى يقتنى أصول بعض هذه الصور اللونية ، على إذنه لنا نشرها فى كتاب ضمن سلسلة كتب پنجوين الممتازة (١) .

⁽۱) أما الصورتان التان أضيفتا إلى بحوعة صور مذا الـكتاب فقد استقيناها من نفس الـكتاب فقد استقيناها من نفس الـكتاب فقد استقيناها من نفس الـكتاب من الوحة رقم ۱۷، من المرجان .

ثبت موجز بالمراجع

- J.H. BREASTED, A History of Egypt, 1960.
- J.H. BREASTED, A History of the Ancient Egyptians, 1906.

NORMAN DE G. DAVIES, The Tomb of Nakht at Thebes. Metropolitan Museum of Art, New York, 1917.

NORMAN DE G. DAVIES, The Tomb of Two Sculptors. Metropolitan Museum of Art, New York, 1925.

NORMAN DE G. DAVIES, The Tomb of the Vizier Ramose. Egypt Exploration Society, 1941.

NINA DE G. DAVIES and ALAN H GARDINER, The Tomb of Huy, Viceroy of Nubia. Theban Tombs Series, Vol. iv, Egypt Exploration Society, 1962.

NINA DE G. DAVIES and ALAN H. GARDINER, The Tomb of Amenembet. Theban

Tombs Series, Vol. i; Egypt Exploration Society, 1915.

NINA M.DAVIES, Ancient Egyptian Paintings. University of Chicago, 1936.

- H. FRANKFORT and OTHERS, The Mural Paintings of EL-AMARNEH. Egpyt Exploration Society, 1929.
- H.R. HALL, The Cambridge Ancient History, Vols. i and ii. 1924.
- W. S. SMITH, A History of Egyptian Sculpture and Painting in the Old Kingdom.

 Museum of Fine Arts, Boston, 1946.

مؤرت مسجال لعرب ما شراف الأستاذ الدكتوا برهيم عبع ما شراف الأستاذ الدكتوا برهيم عبع ١٦ شاع شريف باشا - القاهرة مدين باشا - القاهرة مدين باشا - القاهرة



طبع الفلاف بمطابع البلاغ

161